

## AGOSTO ALGARVIO-3 TURISMO DE (APENAS) UM MÊS

NÃO disponho de dados estatísticos sobre a evolução do campismo em Portugal, mas creio que se trata de uma forma de turismo em plena expansão, atraindo um número de adeptos cada vez maior. Nada de estranhar seria, portanto, que, a nível oficial, se incentivasse a criação de parques — medida que nem sequer contrariaria a (malograda) ideia de um «turismo de qualidade» para o Algarve.

Na região em que passei o mês de Agosto (Armação de Pêra) não existe qualquer parque de campismo. Isso não impede, todavia, que grande número de campistas tenham armado ali as suas barracas (não há qualquer segunda intenção na frase...), sobretudo na zona da praia do Barranco, que aliás não dispõe das condições mínimas para o efeito.

Bem sei que é difícil encontrar

### EXPOSIÇÃO DE ESCULTURAS DE RAYMUNDO DE ARAGÃO

NO antigo casino de Albufeira (actual Clube Albufeirense), está patente uma exposição de trabalhos do escultor algarvio Raymundo de Aragão.

Dedicada à memória do seu mestre e pintor Samora Barros, falecido o ano passado em Albufeira, esta exposição de R. de Aragão é mais um assinalável marco na obra do jovem escultor albufeirense, que já se encontra representado em várias galerias particulares de diversos pontos do Globo. Tendo exposto em Lisboa, no Porto e várias vezes na sua terra natal, Raymundo de Aragão possui trabalhos na Inglaterra, Áustria, Alemanha, França, Canadá, Estados Unidos da América e Nova Zelândia.

espaços livres que se prestem a esse fim, numa zona em que o metro quadrado de terreno se transacciona a peso de ouro. No entanto, dificuldade não é impossibilidade...

\*\*\*

O Algarve vive o turismo de um mês por ano (Agosto). O resto é nada, embora haja apreciável afluência de visitantes de Maio a Outubro. A verificação deste facto desculpa muita coisa (mas não toda) que se passa no mês «de pon-

por Torquato da Luz

ta». Na verdade, a província não pode ter montada durante todo o ano (e a funcionar com eficiência) uma caríssima «máquina» (isto é, um conjunto de estruturas) que só trabalharia com resultados positivos durante trinta dias. Acontece, por outro lado, que os nossos visitantes de Agosto têm o direito (porque pagam) de ser bem servidos. Como resolver, então, o pro-

(Conclui na 3.ª página)

## NOTA da redacção

HÁ muitos anos que se vem repetindo o concurso promovido por um jornal de Lisboa e a colaboração de outro jornal francês e de uma companhia de aviação. E aquilo que a princípio parecia uma brincadeira de crianças tem tomado uma amplitude tal que hoje já participam no concurso concorrentes do continente americano, sendo a fase final, em La Baule, motivo para uma reunião internacional de pequenos e futuros artistas.

Nas areias da praia francesa fazem-se autênticas obras de arte e os prémios são já de interesse, além da viagem e estadia em La Baule. Dois dos concorrentes apurados o ano passado lá foram e não fizeram má figura, mas quantas horas a treinar na praia ou até em casa, quanto engenho e imaginação para obter tais classificações!

### CONSTRUÇÕES NA AREIA DAS PRAIAS ALGARVIAS

Algumas dessas obras começaram a ganhar forma nas praias do Algarve e não há dúvida também que estas também vêm lucrando porque o concurso tem duas faces: a habilidade pessoal e a promoção turística.

Este é outro aspecto do Concurso Construções na Areia e da razão que nos leva a escrever estas linhas. Em igualdade de circunstâncias com as outras praias, contando apenas com a natureza e a inspiração e habilidade dos pequenos veraneantes, esta competição constitui um verdadeiro regresso à simplicidade e ao desenvolvimento das qualidades artísticas de cada um.

Saudemos, pois, o regresso das Construções na Areia às praias do Sul e incitemos os nossos filhos a participarem neste saudável jogo de brincar na praia com um útil objectivo!



### TODAS AS RAZÕES DE RICHARD NIXON

O TEMPO e muita diplomacia têm provocado uma certa viragem no «caso Watergate». O Presidente recusou-se a ceder as fitas gravadas mas falou ao público americano e contou algumas histórias bastante significativas dos anos 50 e 60, isto é, anteriores à sua entrada na Casa Branca. Além disso, fez uma breve visita a Nova Orleans e falou-se numa conjura para o assassinar, a ponto de anularem o cortejo presidencial à chegada à cidade.

O atentado parece ser a pedra de toque do coração dos americanos — o caso dos Kennedys veio comprová-lo. Se Nixon também foi ameaçado, isso só significa que a simpatia pelo Presidente vai aumentar. Inventada ou não a história da conjura já está a produzir os seus frutos...

E os jornais começaram já a publicar os casos anteriores de arrombamentos, buscas e escutas magnéticas feitas pelo FBI nas representações diplomáticas de vários países em Washington. Os tais assaltos feitos à sombra da segurança do Estado não eram do conhecimento da Casa Branca nem sequer do Ministro da Justiça. Nessa época, os Serviços Secretos eram um autêntico império dentro da nação sob a chefia do sr. Hoover. Nessa altura, ninguém pôs em causa o Presidente nem se lembrou de pedir satisfações oficiais.

Dentro deste panorama de justificações, foi também publicada uma lista de individualidades que contribuíram financeiramente para a campanha presidencial do sr. Nixon e ficámos a saber que houve quem desse duzentos mil dólares do seu bolso para o ver instalado na Casa Branca.

Tudo afinal tem a sua explicação plausível e dentro de pouco tempo Watergate não será mais do que uma vaga e incómoda recordação.

(Conclui na 5.ª página)

## TEMAS EM DEBATE A DIFERENÇA DO ALGARVE

A publicidade tem destas coisas. Descobre uns «slogans», lança-os em circulação e depois espera os resultados. A tal frase que vai produzir impacto junto do público toma assim o efeito de chave que vai abrir uma porta até então desconhecida. Trata-se de uma arte difícil: descobrir a tal frase mágica que nos agarra e jamais nos larga. Mas se essa frase nada tem a ver, objectivamente, com aquilo que deseja proclamar, o caso torna-se mais difícil ainda.

Assim, quando se pretende lançar uma campanha de publicidade da zona de jogo algarvia baseada no «slogan» — a diferença do Algarve — ficamos interditos sem saber que pensar. Pegará ou não?

A fraseologia publicitária deve ter um sentido generalizado e evitar mal-entendidos. As palavras são terríveis porque, semanticamente, vão ganhando novo significado e fixando-se em campos diferentes do vocabulário. Se eu oiço a frase «A diferença do Algarve» isso pode acordar em mim ideias contraditórias. «Diferença» em português pode significar «variação», «outro aspecto», mas também «subtração», «desvio». Estamos certos, porém, de que a intenção da campanha publicitária se fixou no primeiro significado, pois seria de muito mau gosto pensar no segundo, quando se trata precisamente do lançamento da zona de jogo.

Pensemos, então, que o jogo torna a nossa Província «diferente» e não outra coisa e que essa «diferença» pode vir a ser útil ao seu progresso e desenvolvimento turístico. Aliás, foi essa uma das intenções da concessão quando no Algarve foi decidido estabelecer uma zona de jogo.

M. B.



A igreja matriz de Estoi

### FACTOS E IMAGENS

## UMA ALDEIA À ESPERA QUE A DESCUBRAM

HÁ pequenas terras que se tornam conhecidas ou procuradas, pela particularidade de um recanto mais aprazível, pelo estilo ou harmonia de linhas do portal de uma construção antiga, ou por outro factor, parecendo à primeira vista menos relevante, mas que se mostra suficiente para resultar como motivo de atracção.

Estas reflexões surgiram-nos, não há muito, ao passar pela aldeia de Estoi, onde visitámos as famosas ruínas de Milreu e o recinto do palácio, em que a harmonia esbaltada dos minúsculos pavilhões decorados se integra e equilibra nas zonas ajardinadas e em muitos outros pormenores que vão dos ban-

cos bem desenhados à escolhida e abundante estatuária.

Dizem-nos que no recheio do velho palácio se continua e aumenta a beleza do exterior, do que não duvidamos, pensando no aprazível centro de convergência em que Estoi poderia tornar-se, num Algarve repleto de hotéis de luxo, mas falo de construções de onde se evole alguma poesia e sabor histórico.

Não pretendemos, com estas linhas, que os moradores do palácio o abandonem, para que este venha a ser facultado aos turistas, nem sequer nos ocorre sugerir, em rela-

(Conclui na 4.ª página)

## Os inocentes são as vítimas da guerra



A Indochina é pródiga em imagens como esta. No Vietname, no Camboja ou no Laos, milhares de inocentes ficaram isolados num mundo que ainda é desconhecido para todos eles mas que já os marcou para sempre. Esta criança, acarinhada pelos soldados, interroga-se sobre a sorte dos pais. A sua expressão é de expectativa. Por sua vez, os militares que a observam, em vésperas de regressar aos lares com a assinatura da Paz, vêm no pequeno a esperança de melhores dias...

## AINDA OS URGENTES PROBLEMAS DA SERRA ALGARVIA

A SERRA do Algarve continua a ser desconhecida da maioria dos algarvios. O ter-se nascido e crescido à beira-serra não pode de forma alguma servir de base para viver e sentir, só por isso, os verdadeiros problemas da serra algarvia.

Há um mundo quase ignorado para lá das serras de Monte Figo, Caldeirão e Monchique, ao qual só alguns devotos de S. Humberto têm

## ALGUMAS FALTAS E PROBLEMAS DE BOLIQUEIME

VENHO há anos lendo assiduamente todos os títulos, notícias e artigos, que constituem as diversas páginas do *Jornal do Algarve*, sem perder a esperança, de ouvir alguém falar de Boliqueime, dando um ar de sua graça.

Aquele humilde povo deixou passar quase em branco os últimos vinte anos, todo o Algarve floriu em melhoramentos e só Boliqueime vive agarrado ao apego de velhos costumes, e à tradição dum passado.

Boliqueime ainda vive à margem do progresso, e as povoações que a ladeiam continuam a lamentar-se por não terem água para beber e luz para verem os péssimos caminhos que as possam ser-

(Conclui na 5.ª página)

acesso, secundados durante todo o ano por comerciantes oportunistas que por ali compram a mercadoria, por menos de metade do preço do que a vendem nas cidades e vilas do litoral. Convém no entanto frisar bem, que a concentração das populações preconizada e apontada pelo senhor que comentou o nosso anterior artigo «De novo os urgentes problemas da serra algarvia», poderá ser, quando muito, mais uma solução; menos, tanto, ou mais válida que as apresentadas pelo autor do artigo, mas nem por isso deixará de ser solução, pelo que logo se

(Conclui na 4.ª página)

## O PRESIDENTE DO MUNICÍPIO DE LAGOA RESPONDE A EURICO SANTOS PATRÍCIO

Meu caro e prezado Sr. Eurico Patrício

QUEIRA receber os meus agradecimentos às referências honorosas que se dignou fazer-me na primeira parte do seu artigo referente ao concelho de Lagoa e publicado no *Jornal do Algarve* de 18-8-73.

Creia-me seu sincero admirador como jornalista e assíduo leitor dos seus artigos, que dentro da zona Algarvia a que se localizam, vão tocando todos os assuntos em que estão em jogo o interesse público, quer deixando interrogações e sugerindo opiniões e espevitando iniciativas amolecidas.

Compreendo no entanto que numa zona com tão grande variedade e diversificação de problemas seja difícil a alguém ter uma ideia exacta de todas as situações referentes a cada concelho e por isso mesmo, lhe seja fácil ser vítima de juízos errados e, por vezes porta voz involuntário de falsas informações. É o que acontece na matéria tratada no seu último artigo e sobre a qual eu pretendo elucidá-lo e esclarecê-lo.

Toda a gente que a conheça concordará que a costa do concelho de Lagoa, é merecedora de mais estradas e que cada uma das suas muitas e lindas praias deveria ser

(Conclui na 4.ª página)

## À saúde é a maior riqueza

### A CURIOSIDADE DA CRIANÇA

Deixar de satisfazer a curiosidade da criança tem efeito malfico sobre a saúde do seu espirito. Enganando-a, reprimindo perguntas ou deixando-a sem resposta, prejudica-se a formação da sua personalidade e o seu ajustamento à sociedade.

Satisfaça a curiosidade de seu filho sem enganá-lo e assim contribuirá para a saúde e firmeza da sua personalidade.

# AGENDA

†  
**JOÃO D'ALMEIDA CAVACO**

ANA HERMÍNIA DE SOUSA NUNES CAVACO,  
JOÃO MANUEL NUNES CAVACO, MARY ELIZABETH CUNNINGAM CAVACO, MARIA DE FÁTIMA NUNES CAVACO GOMES HORTA, JOÃO MANUEL GOMES HORTA E NUNO CAVACO GOMES HORTA.

Participam o falecimento de seu marido, pai sogro e avô.

## CRÓNICA DE FARO

por JOÃO LEAL

### De novo um Verão sem Alameda

DESDE há anos que, sistematicamente, se vem acenando à capital algarvia com a hipótese (refrescante hipótese) de esse extraordinário pulmão verde que é a Alameda João de Deus, estar aberta nos quentes meses do Verão algarvio. Mas, ano após ano, os Verões têm passado e as gentes que não podem ou não conseguem ir para estâncias de veraneio ficam apenas com a promessa.

Este ano, nos Santos Populares, a quando de umas chamadas Festas da Cidade (?), os habitantes desta urbe ali acorreram em grande número e mais uma vez tiveram o ensejo de apreciar as admiráveis condições que o recinto oferece para logradouro cidadão, quando o termómetro trepa mais e mais. Mas foi uma curta presença, que tornou os espíritos ainda mais sedentos dessa evasão refrescante.

Que bom teria sido que os farenses ali pudessem continuar a usufruir um recinto que lhes pertence e cujo aproveitamento integral continua muito aquém das suas reais possibilidades. Sabemos que um grupo de pessoas, animadas do propósito de fazer algo em prol desta terra suliña, estabeleceu um programa de realizações para o «Campo de Flores», dotando-o com várias atrações para funcionar nas noites de 1 de Junho a 15 de Setembro. Era um projecto ambicioso e completo, que comportava, além de exposições, actividades recreativas, manifestações desportivas, festivais folclóricos, feira de artesanato, etc. Petição apresentada em Janeiro, viria a ser indeferida, com todos os prejuízos daí resultantes para a cidade.

Entretanto, ainda que milhares de almas fiquem privadas do prazer de noites passadas na bela Alameda, podem os responsáveis dormir em paz, porque os processos burocráticos se cumpriram. Com um Verão adiantado, perguntamos apenas: porque não ir pensando já em cumprir, no Estio de 1974, a promessa da Alameda aberta à noite?

**DR. DIAMANTINO D. BALTAZAR**  
Médico Especialista  
Doenças e Cirurgia  
dos Rins e Vias Urinárias  
Consultas às segundas, quartas e sextas-feiras a partir das 15 horas  
Consultório:  
R. Baptista Lopes, 30-A. 1.º Esq.  
F A R O  
Telefones | Consultório 22013  
Residência 24761

**O general Kaulza de Arriaga está em Albufeira**

Encontra-se em Albufeira a passar férias acompanhado de sua esposa e família o general Kaulza de Arriaga, antigo comandante chefe das forças armadas em Moçambique, sendo alvo das mais altas atenções por parte da população, e autoridades, militares, administrativas e concelhias.

Em sua homenagem foi-lhe oferecido um jantar por parte do seu amigo e administrador do Touring Clube de Portugal em Albufeira, sr. Nobre Guedes, no qual se encontravam presentes, além do chefe do distrito, o presidente da Câmara Municipal de Albufeira e restantes autoridades militares e administrativas do distrito e do concelho e muitos convidados.

Foi-lhe oferecido um programa de fados, pelo artista privativo do Touring Clube de Portugal, Carlos Bastos. O homenageado, sensibilizado, agradeceu todas as homenagens.

**Estrume — vende-se**

Dirigir-se a Manuel Gomes Eufrásia — Azinhal — telefone 7.

## ECOS

### Partidas e chegadas

Está passando férias em Castro Marim a sr.ª D. Maria Helena Agostinho, nossa assinante na Alemanha.

Em viagem de negócios esteve no Algarve o sr. Joaquim A. Reis, nosso assinante em S. Tomé.

Após gozar férias em Vila Real de Santo António, com sua esposa e filho, regressou a sua casa em Lisboa o nosso assinante sr. João Manuel Corvo do Ó.

Com sua esposa e neto, passou férias no Luso e em várias terras do Algarve, tendo já regressado a Casablanca (Marrocos), o nosso assinante sr. Henrique Parra da Cruz.

Após passar férias em Vila Real de Santo António, regressou a sua casa em Paris, com sua esposa e filhos, o nosso assinante sr. João Jacinto Costa.

A fim de se despedir de seu irmão que seguiu para França, esteve em Vila Real de Santo António, com seu filho sr. José Luís da Rosa Costa, o nosso assinante sr. Manuel Jacinto Costa.

Com seu esposo, sr. José António Guerreiro Ferreira, está a férias em Vila Real de Santo António a nossa assinante na Alemanha, sr.ª D. Graziela Pereira Rua.

Está passando férias no sítio Cercado de Balurcos (Alcoutim), o sr. Manuel António Martins, nosso assinante na Alemanha.

Com sua esposa e filhos está a férias em Castro Marim o nosso assinante na Alemanha sr. Armando Estêvão Segura Bento.

Em gozo de férias, encontra-se em Olhão a nossa assinante em Lisboa sr.ª D. Maria Lucinda Seruca Inácio Russo.

Com sua esposa sr.ª D. Maria de Lurdes Aguilera Pereira e filhas sr.ª D. Anabela Aguilera O. Pereira e D. Edite Aguilera O. Pereira, está passando férias em Vila Real de Santo António, o nosso assinante no Barreiro sr. José Dias Pereira.

Esteve em Vila Real de Santo António e na nossa Redacção o nosso assinante em Paço d'Arcos sr. José Augusto da Silva Cança.

Transferiu a sua residência de Manta Rota para Paris o nosso assinante sr. Eduardo Rosa Joaquim.

Está gozando férias na Aroeira (Vila Nova de Cacela) o nosso assinante em Lisboa sr. eng. Francisco Ortigão Gomes Sanches.

Com sua esposa e filha encontra-se a férias em Vila Real de Santo António o sr. Edmundo Brito Samiúdo, nosso assinante em Alameda.

Está passando férias na Praia da Rocha o sr. eng. João Lopes, nosso assinante em Portalegre.

Acompanhado de sua esposa e filha encontra-se a férias em Monte Gordo o nosso assinante em Leça da Palmeira sr. Alberto F. Pereira da Encarnação.

Em gozo de férias está em Bensafim o nosso assinante na Amadora sr. Domingos Campos.

Está gozando férias em Monte Gordo o sr. dr. José Isidro Farrajota Rocheta, nosso assinante em Lisboa.

Com sua família está passando férias em Porches o sr. José Gabriel Mateus, nosso assinante no Barreiro.

### Casamentos

Na Conservatória do Registo Civil de S. Pedro de Sintra, realizou-se o casamento da engenheira D. Maria Manuela Pato Baudoin Taveira, filha da nossa comprovinciana sr.ª D. Felicidade Pato Baudoin Taveira e do agente técnico de engenharia Adão Afonso Baudoin Taveira, com o engenheiro Jorge Manuel Tatá Alves da Fonseca, filho da sr.ª D. Maria Fernanda Paulo Cunha Tatá Alves da Fonseca e do sr. António Alves da Fonseca, funcionário superior do Banco Totta e Açores. Foram padrinhos da no-

va sua avó, sr.ª D. Etevína Baudoin Taveira e seu primo o sr. major Valentino Inês Tavares Galhardo e do noivo sua mãe, e seu tio sr. Rogério Alves da Fonseca, comerciante. Os noivos seguiram em viagem para a Ilha da Madeira, depois do copo de água muito corrido que decorreu na Galeria Real, em S. Pedro de Sintra.

Na Sé de Faro, realizou-se a cerimónia do casamento da sr.ª D. Maria de Lurdes de Brito Lourenço, funcionária do Plano de Obras da C. E. T. A., filha da sr.ª D. Maria de Lurdes Lourenço e do sr. Manuel Lourenço Júnior, industrial corticeiro, residentes em Farrobo (S. Brás de Alportel), com o sr. Vítor Manuel da Luz Leonardo, 2.º sargento da Força Aérea, filho da sr.ª D. Maria José da Luz e Brito e do sr. José João Leonardo (já falecido).

Apadrinharam o acto, que teve como celebrante o rev. Henriques da Silva, os srs. Edmundo Neves Carvalho e D. Maria José de Sousa Gonçalves pela noiva e pelo noivo, o sr. Eduardo José da Silva Teixeira e esposa, sr.ª D. Felicidade Teixeira.

Os noivos seguiram em viagem de núpcias pelo norte do País.

Na Capela de S. Lourenço de Almansil e tendo como celebrante o rev. António Inácio, efectuou-se a cerimónia do casamento da sr.ª D. Maria Francisca da Conceição Silva, funcionária da Caixa de Previdência e Abono de Família do Distrito de Faro, filha da sr.ª D. Lucília da Conceição Silva e do sr. Joaquim da Silva, industrial em S. Brás de Alportel, com o sr. Manuel de Sousa Mendonça, viajante, filho da sr.ª D. Maria de Sousa e do sr. Manuel Mendonça, proprietário e residentes no sítio de Campina (S. Brás de Alportel).

Após a cerimónia, foi servido na residência dos pais da noiva um copo-de-água, festejado por mais de 200 convidados.

O novo casal que fixou residência em Faro, seguiu em viagem de núpcias pelo norte do País.

gunda-feira, Olhanense; terça, Fero; quarta, Rocha; quinta, Pacheco e sexta-feira, Progresso.

Em PORTIMÃO, hoje, a Farmácia Moderna; amanhã, Carvalho; segunda-feira, Rosa Nunes; terça, Dias; quarta, Central; quinta, Oliveira Furtado e sexta-feira, Moderna.

Em SILVES, hoje, a Farmácia João de Deus; e até sexta-feira, a Farmácia Ventura.

Em TAVIRA, hoje, a Farmácia Central; amanhã, Franco; segunda-feira, Sousa; terça, Montepio; quarta, Aboim; quinta, Central e sexta-feira, Franco.

Em VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO, a Farmácia Carmo.

va sua avó, sr.ª D. Etevína Baudoin Taveira e seu primo o sr. major Valentino Inês Tavares Galhardo e do noivo sua mãe, e seu tio sr. Rogério Alves da Fonseca, comerciante. Os noivos seguiram em viagem para a Ilha da Madeira, depois do copo de água muito corrido que decorreu na Galeria Real, em S. Pedro de Sintra.

## Farmácias

### DE SERVIÇO

Em ALBUFEIRA, hoje, a Farmácia Piedade; e até sexta-feira, a Farmácia Alves de Sousa.

Em FARO, hoje, a Farmácia Almeida; amanhã, Montepio; segunda-feira, Higiene; terça, Graça Mira; quarta, Pereira Gago; quinta, Pontes Sequeira e sexta-feira, Baptista.

Em LAGOS, a Farmácia Silva.

Em LOULE, hoje, a Farmácia Confiança; amanhã, Pinheiro; segunda-feira, Pinto; terça, Avenida; quarta, Madeira; quinta, Confiança e sexta-feira, Pinheiro.

Em OLHÃO, hoje, a Farmácia Pacheco; amanhã, Progresso; se-

As prendas CARAVELA são escolhidas com bom gosto

**CARAVELA** 1 2

Vila Real de Sto. António

gunda-feira, Olhanense; terça, Fero; quarta, Rocha; quinta, Pacheco e sexta-feira, Progresso.

Em PORTIMÃO, hoje, a Farmácia Moderna; amanhã, Carvalho; segunda-feira, Rosa Nunes; terça, Dias; quarta, Central; quinta, Oliveira Furtado e sexta-feira, Moderna.

Em SILVES, hoje, a Farmácia João de Deus; e até sexta-feira, a Farmácia Ventura.

Em TAVIRA, hoje, a Farmácia Central; amanhã, Franco; segunda-feira, Sousa; terça, Montepio; quarta, Aboim; quinta, Central e sexta-feira, Franco.

Em VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO, a Farmácia Carmo.

## Cinemas

Em ALBUFEIRA, no Cine-Pax, hoje, «Vagabundos selvagens»; amanhã, em matinée, «Se a minha cama voasse» e em soirée, «Remorso»; terça-feira, «Anónimo veneziano»; quarta-feira, «Liberdades femininas»; quinta-feira, «Verão 42»; sexta-feira, «Empresta-ma por 15 dias».

Em ALMANSIL, no Cinema Miranda, hoje, «Os boteniks» e «Madame Sin»; amanhã, «O invencível»; terça-feira, «Operação águias negras»; quinta-feira, «Probabilidade zero».

Em ARMAÇÃO DE PERA, na Esplanada Paraíso, hoje, «007 — Operação Relâmpago»; amanhã, «O caso Valachi»; terça-feira, «A mulher e o desejo»; quinta-feira, «Direito por linhas tortas».

Na FUSETA, no Cinema Topázio, hoje, «Rio Lobo» e «Um late para Jamaica»; amanhã, «O meu tio Benjamim» e «Quatro chaves»; quinta-feira, «Rev. Colt» e «Londres é de gritos».

Em LAGOS, no Teatro Cinema Império, hoje, «Os 7 magníficos» e «Não perca a cabeça»; amanhã, «Chega-lhe... amigo»; terça-feira, «A noiva»; quarta-feira, «A mão de ferro»; quinta-feira, «O grande mestre do crime».

Em LOULE, no Cine-Teatro Louletano, hoje, «A caverna do homem monstro» e «Ao sul do Rio Grande»; amanhã, «A mania das grandezas»; terça-feira, «Os incendiários»; quinta-feira, «Liberdades femininas».

Em OLHÃO, na Esplanada-Avenida, hoje, «A maior proeza do Oeste» e «Agarra que é general»; amanhã, «Cai a noite sobre a cidade»; terça-feira, «No gume do pá-nico» e «O homem solitário»; quarta-feira, «A estátua» e «A pele de um malandro»; quinta-feira, «Quem é Harry Kellerman?»; sexta-feira, «5 homens condenados»; sexta-feira, «A legião dos zorros».

Em PORTIMÃO, no Cine-Teatro, hoje, «O sheriff destemido» e «A fronteira do medo»; e à meia-noite, «O que há de novo, gatinha?»; amanhã, «O ladrão que veio para jantar»; segunda-feira, «A fuga» e «Norman, leiteiro»; terça-feira, «O grande mestre do crime»; quarta-feira, «O jogo da cor»; quinta-feira, «Um homem e uma mulher»; sexta-feira, «Os jovens tigres».

No Boa Esperança Atlético Clube Portimonense, amanhã, em matinée e soirée, «Fúria de viver»; quarta-feira, «O malandro da bata branca»; sexta-feira, «Paixão».

No Cine-Esplanada, hoje, «Revolta na Índia» e «Noite de violência»; amanhã, «Luzes na cidade»; terça-feira, «4 moscas de veludo»; quarta-feira, «Destino nas trevas»; quinta-feira, «O solitário do Rio Grande»; sexta-feira, «Despertar para a vida».

Em SILVES, no Cine-Teatro Sil-

gunda-feira, Olhanense; terça, Fero; quarta, Rocha; quinta, Pacheco e sexta-feira, Progresso.

Em PORTIMÃO, hoje, a Farmácia Moderna; amanhã, Carvalho; segunda-feira, Rosa Nunes; terça, Dias; quarta, Central; quinta, Oliveira Furtado e sexta-feira, Moderna.

Em SILVES, hoje, a Farmácia João de Deus; e até sexta-feira, a Farmácia Ventura.

Em TAVIRA, hoje, a Farmácia Central; amanhã, Franco; segunda-feira, Sousa; terça, Montepio; quarta, Aboim; quinta, Central e sexta-feira, Franco.

Em VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO, a Farmácia Carmo.

## Necrologia

**Mateus Fernandes**

Faleceu em Vila Real de Santo António, de onde era natural, o sr. Mateus Fernandes, de 67 anos, construtor civil e antigo desportista, casado com a sr.ª D. Maria da Liberdade Castanheira Fernandes, filho da sr.ª D. Josefa Maria e Manuel Fernandes, já falecido.

Era irmão do sr. António Fernandes, casado com a sr.ª D. Elvira de Sousa Fernandes, D. Filipa Fernandes de Brito, casada com o sr. João de Brito, D. Maria Fernandes e D. Encarnação Fernandes de Brito, casada com o sr. Manuel de Sousa Brito e cunhado dos srs. Manuel José Dias, José da Conceição Castanheira, José Sebastião Tei-

(Conclui na 7.ª página)

## Lotas

De 22 a 29 de Agosto

**O L H A O**

TRAINEIRAS:

Rainha do Sul . . . . .	126 928\$00
Colmeal . . . . .	100 450\$00
Ilha de Sonho . . . . .	82 768\$00
Nova Sr.ª da Piedade . . . . .	74 350\$00
Amazona . . . . .	70 657\$00
Estrela do Sul . . . . .	63 458\$00
Princesa do Sul . . . . .	60 000\$00
Nova Clarinha . . . . .	58 304\$00
Brisa . . . . .	55 058\$00
Maria Rosa . . . . .	54 450\$00
Atalanta . . . . .	52 200\$00
Diamante . . . . .	45 300\$00
Pérola Algarvia . . . . .	43 785\$00
Portugal 5.º . . . . .	37 100\$00
Alecrim . . . . .	20 145\$00
Marinheira . . . . .	19 800\$00
Biscaia . . . . .	18 800\$00
Conservadora . . . . .	18 300\$00
São Carlos . . . . .	15 240\$00
Costa Azul . . . . .	15 150\$00
Sibéria . . . . .	14 830\$00
Sete Estrelas . . . . .	14 000\$00
Sónia Clementina . . . . .	9 900\$00
Nova Dóris . . . . .	8 400\$00
Apóstolo S. João . . . . .	8 263\$00
Restauração . . . . .	6 870\$00
Praia Três Irmãos . . . . .	6 750\$00
Princesa do Arade . . . . .	2 100\$00
Nova Esperança . . . . .	1 003\$00
Total . . . . .	1 104 359\$00

De 23 a 29 de Agosto

**L A G O S**

TRAINEIRAS:

Baía de Lagos . . . . .	34 400\$00
Marisabel . . . . .	31 050\$00
Brisamar . . . . .	28 320\$00
Gracinha . . . . .	15 320\$00
Praia Morena . . . . .	14 400\$00
Abeluz . . . . .	8 790\$00
Donzela . . . . .	8 460\$00
Total . . . . .	140 740\$00

# A GRADECECIMENTO

## Auto Avenida Acessórios, Lda.

vem publicamente apresentar os seus melhores agradecimentos à corporação dos Bombeiros Voluntários de Vila Real de Santo António, pela maneira eficiente, coragem e espírito de sacrifício dos seus Voluntários, na forma como actuaram no combate ao incêndio que se manifestou na sua estação de serviço, na madrugada do passado dia 21 de Agosto.

A Gerência

## Auto Avenida Acessórios, Lda.

na impossibilidade de agradecer pessoalmente a todas as pessoas que lhe manifestaram o seu pesar, pelo incêndio ocorrido na sua estação de serviço na madrugada de 21 de Agosto, vem por este meio fazê-lo reconhecidamente.

Para todos os populares, que abnegadamente, expuseram a sua vida, para salvar todos os carros que na estação de serviço se encontravam, para ESSES, não temos palavras com que possamos agradecer, e por isso, o nosso eterno reconhecimento.

A Gerência

# COELHOS

Milhares destes animais morrem durante um ano, sem que se registasse uma cura indicada e eficaz. Agora graças ao produto



## ECZATOL

um produto recentemente descoberto, todos os senhores criadores têm o problema resolvido. A doença eczematose/miczematose é rapidamente curável. Envio à cobrança para qualquer parte do país. 6 EMBALAGENS: 36\$00.

Tratamento para seis coelhos, acrescido despesas de correio.

Deposítaria: DROGARIA GUIDA—Aveiras de Cima—Azambuja

## AGOSTO ALGARVIO-3

(Conclusão da 1.ª página)

blema? Claro que não me cabe (embora o possa fazer) apontar soluções. Mas creio que deveremos continuar a insistir na ideia de que o Algarve é uma região com condições excepcionais para a prática do turismo de Inverno. Condições — acrescente-se — naturais, porque, é claro, faltam as outras...

\*\*\*

Verifico que o problema da habitação tende a agudizar-se cada vez mais na nossa Província, atingindo as rendas de casa cifras verdadeiramente astronómicas, superiores até (sobretudo na região costeira) às que se praticam na área de Lisboa. Por outro lado, o velho sonho de todos os algarvios (possuir casa própria) torna-se progressivamente mais difícil de concretizar.

Se acrescentarmos a isto que o nosso distrito é, de todos os do País, aquele em que o custo de vida regista anualmente mais alto índice de crescimento, poderemos ter uma ideia (se bem que pálida, se bem que vaga) do «drama» que, para os naturais, constitui continuarem a viver aqui.

Eu sugeriria que, para defesa do inquinato, se estudasse (e pusesse em prática) legislação que o defenda da avassaladora sanha do lucro fácil e do enriquecimento re-

JORNAL DO ALGARVE  
lê-se em todo o Algarve

lâmpago que assaltou a generalidade dos senhorios algarvios. Para que o Algarve continue a ser habitado por gente daqui. Gente que não se sintam estranha na própria terra e obrigada a emigrar.

\*\*\*

Fui visitar a igreja de São Lourenço de Almansil, que (digo-o com vergonha) não conhecia. Trata-se de um monumento que vale a pena ver, embora o ignorem os roteiros turísticos. Totalmente coberto de azulejos do século XVIII, o pequeno templo é uma raridade numa terra como a nossa, paupérrima em monumentos de real valor.

A propósito, e já que falo de igrejas, verifiquei, com tristeza, que a matriz de Alcantarilha (recentemente declarada monumento nacional) foi barbaramente «decorada» com uma cercadura interior de azulejos... de casa de banho. Não tirar aquilo, com certeza! Ou não? Será que a D. G. E. M. N. sanciona tal atropelo ao bom senso?

\*\*\*

Em Faro, visito o Museu Municipal, no Largo D. Afonso III (antigo convento das freiras). É uma surpresa. O prof. Pinheiro e Rosa, que se encontra à frente da obra, revela-me que um estrangeiro queria dar 600 contos por um baixo-relevo que ali se pode admirar e que foi levado do antigo Convento da Encarnação, em Portimão. Claro que o tal baixo-relevo é apenas uma das muitas preciosidades que podem apreciar-se no Museu — que

## É de Tavira a Rainha de Beleza do Algarve

Cerca de três mil pessoas assistiram no São Luís Parque, em Faro, ao espectáculo em que foi eleita a «Rainha de Beleza do Algarve», certame organizado por «Produções Radiofónicas de Armando Marques Ferreira e Carlos Nascimento, Lda.» e pelo locutor Santos Lopes, com a colaboração do Sporting Clube Farense e o patrocínio da revista «Plataea». Estiveram presentes dez jovens (funcionárias públicas, empregadas comerciais, estudantes, etc.) vindas de Tavira, Loulé, Fuseta, Faro, Portimão e Olhão, etc.

Um júri constituído por 12 indivíduos, entre os quais Maria Manuela Manjua «Miss Jovem de Portugal» após os três desfiles das concorrentes (em traje regional, em fato de noite e em fato de banho) apurou cinco finalistas, entre as quais depois escolheu para Rainha de Beleza do Algarve a jovem Ana Paula Casais Rodrigues, de 16 anos, natural de Tavira, onde reside e é aluna do 5.º ano liceal. Trata-se de uma beleza morena, de cativante simpatia. Como 1.ª dama de honra foi escolhida Maria Fernanda da Conceição Figueira, de 16 anos, estudante, também de Tavira e para 2.ª dama de honra Albertina Maria Rodrigues Cavaco, de 16 anos, empregada comercial, natural da Fuseta. Os elementos da informação escolheram para «Miss Simpatia» Luisa Maria Gonçalves Sousa, de 18 anos, natural de Querença (Loulé) e residente em Faro, onde exerce a actividade de manequim. No final Francisco José corou a vencedora do certame, a qual recebeu vários prémios, entre os quais viagens à Ilha da Madeira e a Madrid. No espectáculo colaboraram entre outros os artistas Francisco José Dino Meira, Maria da Fé, Rui Costa, Francisco Inês, Trio Alvorada, Arlindo de Carvalho, etc.

os farense e os algarvios em geral desconhecem, pois é muito escasso o número de visitantes que anualmente recebe.

Torquato da Luz

# PORTO POÇAS JUNIOR

Um produto da rede distribuidora **PROLAR**  
DEPOSITOS-FARO telef. 23669-TAVIRA telef. 264-LAGOS telef. 62287  
PORTIMÃO-telef. 23685-MESSINES telef. 45306/07/08/09



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
**EST.º TEÓFILO FONTAINHAS NETO COM.º E IND.ª, S.A.R.L.**  
Telex 08233-Teleg. Teof.-Telef. 45306/07/08/09 -Caixa Postal 1 S. B. de MESSINES-Algarve-Portugal

## CORREIO de LAGOS

### «PROBLEMAS DA HISTÓRIA DE LAGOS»

Dado que o da autoria de José António Fernandes Costa, foi publicado no *Jornal do Algarve* do passado dia 11 de Agosto, ouso defender, como amigo de Lagos, de que conhecedor da história da cidade que me recebeu em 1917 para ingressar nas fileiras do Exército, que se constituiu uma comissão de professores do ensino primário e secundário, e alunos deste, para o estudo que se impõe no sentido de todos conhecerem como nasceu Lagos, como se processaram as coisas para a sua elevação à categoria de cidade, o que para tal contribuiu, e a que atribuiu a sua decadência, posto que a vizinha Portimão, com menos condições naturais, tem evoluído sob o ponto de vista material, inclusive, com a transferência da Capitania do Porto, e criação de liceu, que estava indicada em primeiro lugar para Lagos, que muitos homens preparou licealmente através da Escola Preparatória, diga-se assim, que funcionou dezenas de anos, na casa onde nasceu Júlio Dantas, sob a direcção de oficiais distintos e professores não menos distintos, como o professor Taquelim, que ainda todos recordam com saudade. Nos professores que em Lagos actuam existem muitos capazes de se debruçar sobre os problemas históricos de Lagos.

O professor Crisanto já tem escrito muito sobre história de Lagos, com base em ensinamentos do saudoso dr. Formosinho. Afigura-se-nos pois indicado para com outros colegas, formarem equipa que abraçando a ideia de José Costa, venham a proceder às investigações necessárias para uma história de Lagos mais verídica, e que uma vez acompanhados por jovens dos nossos dias mais se valorizara.

### AUSÊNCIA DE ATRACÇÕES NA PRAÇA INFANTE D. HENRIQUE

Em plena época de Verão reparase com razão na ausência de atracções na Praça Infante D. Henrique. Esta, iluminada com arte e gosto, dado o 4.º centenário da elevação de Lagos a cidade, e dotada de tómbola que visa arrecadar algo para fins assistenciais, carece de atracções pelo menos aos sábados e domingos, visto que sem as mesmas, especialmente em noites que o vento norte sopra «rijo», as pessoas que ali acorrem sentindo que a tómbola apesar de bem iluminada não basta, para prender afastam-se, e decerto dizem como nós: «A Praça Infante D. Henrique está bem iluminada, mas sem atracções não prende como seria para de-sejar».

### PORQUE NÃO UM GRUPO DE AMIGOS DE TEATRO EM LAGOS?

J. Conceição Silva que às coisas de cultura e arte dispensa especial atenção, tendo contactado recentemente com elementos do Teatro Experimental de Setúbal que lhe deixaram as melhores impressões sobre o que ali se vem fazendo em matéria de teatro, fala-nos com entusiasmo sobre a formação de um grupo de amigos de teatro de molde a Lagos vir a marcar como outrora na arte de Talma. Retorquimos que dos que algo fizeram em tempos idos pouco mais temos que Sebastião Murtinheira cheio de vontade para realizar, mas cansado pelos anos e por ausência de colaboradores que o animem a prosseguir na luta. Há porém jovens e adultos amantes de teatro que unidos poderão algo fazer. Quem mais se pronuncia pelo grupo de amigos do Teatro em Lagos? J. Conceição Silva será o n.º 1, o signatário o n.º 2. Quem quererá ser o n.º 3? Sebastião Murtinheira?

### TÁXIS PARA E DA ESTAÇÃO DOS CAMINHOS DE FERRO, PROBLEMA QUE URGE RESOLVER

Vêm de longe os nossos reparos sobre as constantes recusas dos motoristas de praça nos serviços de e para a estação de caminhos de ferro.

Especialmente nas ocasiões de maior afluência de turistas os casos de recusa atingem foros de importância tal, que os necessitados dos serviços de táxis não sendo atendidos, dizem com justificada razão mal de tudo e de todos, visto que qualquer motorista de praça não pode nem deve recusar-se a prestar qualquer serviço, quem diz à estação de caminhos de ferro, diz mesmo dentro da cidade.

Há pois em nosso modesto entender que assegurar o serviço de táxis para a estação de caminhos de ferro se não por escala entre os motoristas inscritos para servir a cidade, por criação de um lugar para o efeito em condições acessíveis, dado que a receita a curtas distâncias é mais reduzida.

Teremos a dita de estudo que resulte para servir os que até nós vêm, poupando-se assim Lagos a reparos que a desprestigiam?

### 1.º ANO DO CURSO GERAL DOS LICEUS

Lagos terá já no próximo ano escolar ensino oficial do 1.º ano do Curso Geral dos Liceus, que transitoriamente funcionará na Escola Industrial e Comercial de Lagos.

Neste estabelecimento aceitam-se inscrições ou transferências dos que por desconhecimento se tivessem inscrito no Liceu de Portimão ou outros estabelecimentos de ensino secundário.

### MANTÉM-SE A TRADIÇÃO DA FESTA DA SR.ª DOS AFLITOS

No passado domingo teve lugar a procissão da Sr.ª dos Afritos, que desta vez alongou o percurso até ao Chinicato. Houve afluência fora do vulgar, apesar da ermidã estar necessitada de obras, para as quais o pároco espera auxílio de todos, que são pela tradição.

Joaquim de Sousa Piscarreta

### ODIÁXERE E OS SEUS PROBLEMAS

Amigo Piscarreta,

Li com curiosidade os seus recentes apontamentos sobre esta abandonada povoação, onde residio. Há, no entanto, pormenores que passam despercebidos a quem, só por instantes, visita uma localidade. Daí, a razão destas linhas. Começemos pela água, por si classificada como «insalubre» e que as próprias entidades locais afirmam que há vários anos se encontra «inquinadíssima». Diz que «tudo se encaminha para serem atendidas no mais curto espaço de tempo» as aspirações do povo no sentido de ter água canalizada em suas casas». Pois parece-me que não. Em carta enviada a este mesmo jornal, o senhor presidente da Câmara de Lagos, dr. José Figueiredo Luis, informa que tal obra só será posta a concurso e levada a efeito depois de concluídos uns depósitos a cargo da C. R. T. A. Portanto, só poderíamos considerar para breve se a Câmara já tivesse tudo pronto em Odiáxere, bastando, agora, ligar as manilhas aos tais depósitos.

Fala você, também, no controverso mercado de peixe, realmente situado em local que constitui dos mais belos miradouros de Odiáxere. Também penso que, quando se trata de melhoramentos, qualquer local, em princípio, serve. Mas a ver-

## Declaração

Joaquim Pereira, morador na Rua Conselheiro Joaquim Machado n.º 73, em Lagos, declara que não se responsabiliza por quaisquer dívidas contraídas por sua mulher Zulmira da Glória Farol Pereira, moradora na Rua do Convento da Senhora da Glória, n.º 15, em Lagos.

Lagos, 9 de Agosto de 1973

Joaquim Pereira

(Segue o reconhecimento)

## Srs. Proprietários

Se desejam saber onde há água na vossa propriedade, para abrir um furo à confiança, queiram dirigir-se ao já conhecido vedor Manuel Viegas Mau, que os servirá com toda a honestidade.

Peares — Quelfes — Olhão

# bares de saúde<sup>®</sup> diese

mais uma realização da diese ao serviço da saúde  
Nos bares de saúde encontra tudo que «vende saúde»: — fruta fresca e sumos, saladas de fruta e Creme Glace com todos os benefícios do logurte Express Bévit. ... E também uma gama completa dos indispensáveis Alimentos Diese.

## LISBOA

Super Frutas Almeidas  
Av. Ant.º A. de Aguiar, 58-H

## AZEITÃO

Praça da República, 44

## CASCAIS

Super Frutas Almeidas  
Av. Valbom, 26-B

## ALMADA

Av. Frederico Ulrich, 45-B

## LOURES

Av. da República, 37-B

## COIMBRA

Rua das Parreiras, 28

## FARO

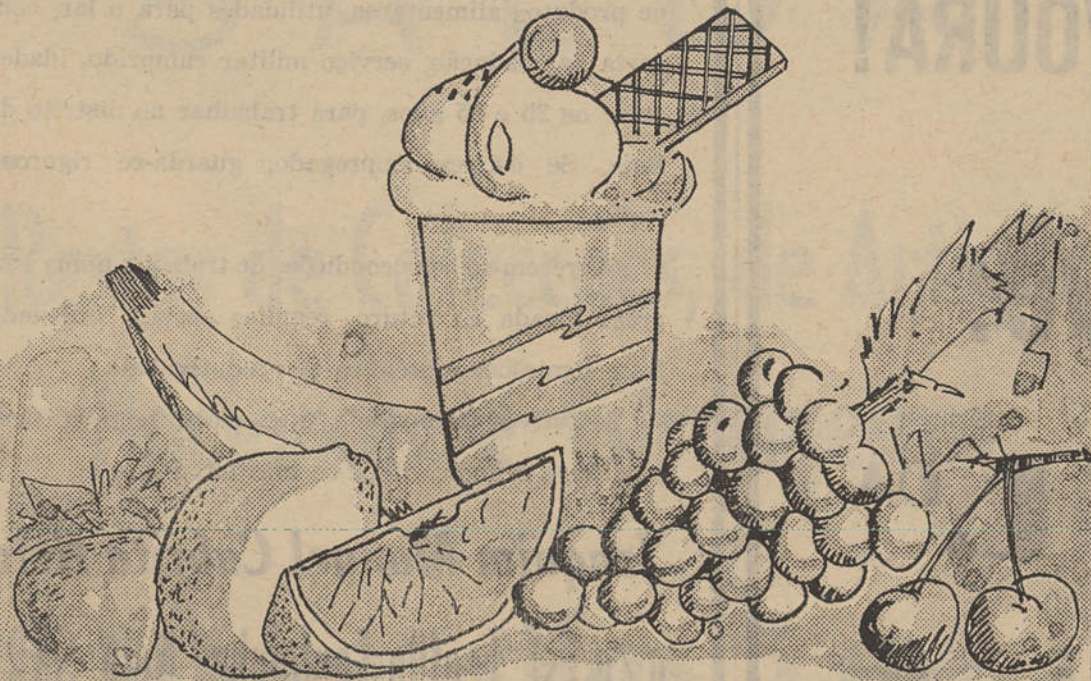
Av. 5 de Outubro, 40-A

## MACHICO

Mercado Velho

## UISEU

Rua Direita, 72



## bar de saúde<sup>®</sup>

® — «bar de saúde» é a designação registada, propriedade da Diese que só autoriza o seu uso a estabelecimentos concebidos e funcionando segundo os conceitos actuais de promoção e defesa da saúde do consumidor pela Alimentação Racional.

Cristiano Cerol

## Governante de Roupria PRECISA Hotel em Monte Gordo Resposta a este jornal ao n.º 16928

### O presidente do Município de Lagoa responde a Eurico Santos Patrício

(Conclusão da 1.ª página)

servida por uma boa via de acesso. Devo no entanto informá-lo que a Câmara Municipal não possui fundos que lhe permitam abrir as suas próprias estradas, dependendo aquelas de verbas para esse fim atribuídas pelo Estado.

Dizer então que a Câmara deste concelho não tem dedicado as atenções a este aspecto permita que lhe afirme não corresponder à verdade. A par das actividades que lhe merecem elogios e que já tive oportunidade de lhe agradecer, têm constituído as estradas um motivo de paralelo interesse e preocupação conseguindo-se neste capítulo e dentro do espaço de 3 anos os seguintes melhoramentos:

Mercê de um encontro com Sua Ex.ª o Ministro das Obras Públicas em que se criou oportunidade de lhe mostrar pessoalmente e de modo informal alguns pontos da zona de Carvoeiro, tive a honra de conseguir directamente de Sua Ex.ª o alargamento de toda a estrada Lagoa-Carvoeiro (obra em vias de conclusão) e a criação de um troço que evita a chamada «curva da vassoura» na mesma estrada e que todos os anos era causa de vários acidentes (obra em curso).

Foi concluída a abertura e a macadamização da estrada que liga Poço Partido e Benagil à qual somente falta o alcatroamento, e que o meu prezado Amigo, num jornal de há semanas atrás lamentava não existir; foi dada por concluída a ligação de Val del-Rei a Benagil (vertente Leste), faltando também só o alcatroamento.

Por intermédio do Ex.º Sr. Governador Civil foi enviada a Sua Ex.ª o Ministro das Obras Públicas e Comunicações uma exposição

### Precisa-se empregada

Casa particular em Olhão para tratar casal idoso. Ordenado bom.

Dirigir correspondência a Apartado 177 — Faro.

### Pitorescos de Armação de Pêra (2)

1. O Hotel do Levante continua a apresentar quem passa pela praia com o cheiro dos seus esgotos.

A entidade que explora tal unidade hoteleira devia ter mais cuidado em não estragar aquilo que lhe ocasiona os lucros.

2. No passado mês de Agosto (3) um barco automóvel atracou junto da praia dos Pescadores trazendo um homem em estado muito grave. Enquanto um dos seus amigos tentava reanimá-lo, outras pessoas pediam socorros. O 115 (que se encontra estacionado em Alcantarilha) foi chamado e passado muito pouco tempo encontrava-se junto à praia mas segundo consta a rapidez de nada valeu.

Numa praia em que durante o dia mais de 1000 pessoas se banham devia haver pelo menos um posto (mesmo pequenino) onde se encontrasse alguém habilitado a prestar os primeiros socorros.

3. Várias placas foram colocadas a proibir o acesso de motorizadas à Avenida Beira-Mar. Desta forma a zona «chique» viu-se livre do ruído provocado por este meio de locomoção.

Há quem diga que as referidas placas não se encontram no código, mas não é esse o motivo que pretendo analisar, o que pretendo analisar é o porquê da sua colocação naquela zona e não na parte «baixa».

Não há dúvida que as motorizadas (algumas) provocam um ruído ensurdecedor que não deixa as pessoas descansar o número de horas necessárias para se recompor para mais um dia de trabalho (para umas) ou de férias (para outras).

Mas o problema persiste, quem necessita mais de descansar?

A população adventícia (a que só vem de Verão) ou a residente? A população adventícia ainda tem o «luxo» de ter férias ao passo que a maioria da residente nem isso tem. Pois meus senhores coloquem placas mas a proibir a circulação de motorizadas em todo o burgo porque todos precisam de descansar.

Com esta medida houve quem deixasse de ser visto com cadeira na mão à espera de motorizadas.

Zé da Praia

### Mergulho em Vila Real de Santo António

Organizado pela Delegação Regional de Beja do Secretariado para a Juventude realiza-se hoje e amanhã às 15,30 e 8 horas, respectivamente, uma campanha de mergulho técnico e de exploração para divulgação desta actividade de largo futuro na nossa Província.

Hoje será explorado o fundo do rio Guadiana com mergulhos na ordem dos 22 metros e amanhã far-se-ão mergulhos ao largo da costa atlântica para exploração do fundo a cerca de 500 metros de profundidade.

Carlos Gregório de Sousa Frêre

# CONTECLA

## DACTILOGRAFIA E MECANOGRAFIA, LDA.

Rua General Teófilo da Trindade, 45-2.º, Esq. — F A R O

### CURSOS DE DACTILOGRAFIA E MECANOGRAFIA

Ensino rápido por processos e métodos modernos — Teclado nacional e internacional.

Preparação para os exames (AD-HOC) dos cursos de Secretariado e Relações Públicas do Ensino Secundário.

Preparação eficiente para concursos.

Inscrições a partir de 26 de Agosto de 1973.

Horário: das 10 às 12 e das 14,30 às 19,30.

Informações pelo telefone 23458, das 15 às 18 horas.

### Factos e imagens

(Conclusão da 1.ª página)

ção a este caso, a fonte de receita encontrada no estrangeiro por alguns proprietários de velhas mansões senhoriais, que as rodeiam de propaganda e patenteiam no todo ou em parte, mediante verba cobrada à entrada, ao visitante que as deseja ver.

Lembra-nos apenas que o eventual aproveitamento, com objectivos turísticos, deste ou de outros recintos do género, não deixaria de valorizar grandemente as respectivas áreas de localização e de constituir mais uma achega para um património sob certos aspectos relativamente escasso.

C. da R.

### SERVICE OFICIAL DIESEL

BOSCH — CAV — SIMMS

MAQUINAS ELECTRONICAS

PESSOAL ESPECIALIZADO

EXECUÇÃO RAPIDA

Ao seu dispor nas

OFICINAS ARMANDO

DA LUZ

ZONA DO DIQUE — Tel. 2405

PORTIMÃO

## Portimão

Dr. José Castel-Branco, médico especialista, doenças do coração.

Consultas aos sábados, às 15 horas, na Rua Dr. Manuel de Almeida, n.º 2-3.º Esq.

### Ainda os urgentes problemas da serra algarvia

(Conclusão da 1.ª página)

verifica, que os factos deitam por terra os argumentos do comentador.

Além, quem conhecer perfeitamente a serra a que me referi, sabe também que essas concentrações da população existem desde há muito, que terão atingido o seu ponto máximo na década de 1940-50, tendo começado depois a decrescer por razões sobejamente conhecidas. Sim, os habitantes da serra, na ânsia de fugir «a formas de viver ultrapassadas» (as palavras «de viver» da frase anterior acrescentei eu), como frisa o sr.

José Neves de Jesus, abandonam a terra em que nasceram, não para se reagruparem, mas exactamente para se dispersarem em busca de condições de vida, porque ali tudo lhes falta, quer vivam dispersos ou agrupados. É bom e até justo reconhecer, que os serrenhos são ainda os únicos elementos capazes de modificar a fisionomia da serra, mas será melhor não se ignorar que já vai distante o tempo em que era possível fazer estradas (perdão carreiros) na serra, a troco de litros de vinho.

Não será necessário destruir os casebres humildes dos que partiam! O próprio tempo se encarregará disso. Nem tão pouco valerá a pena aos indivíduos formados na universidade de Cachopo (salvo o devido respeito pela terra) fazer literatura acerca deles. Bastar-lhes-á apontar os males de que enferma aquele pedaço de serra algarvia que não avista o mar, para que quem de direito se aperceba de que eles existem e procure remédio para os sanar.

M. T.

## Hotel do Golfe da Penina

Penina — Portimão

Pretende admitir canalizadores, guarda-portões, serventes de limpeza, copa e mandaretas.

Os interessados deverão dirigir-se por escrito ou directamente à Secção de Pessoal deste Hotel.

TINTAS «EXCELSIOR»

### Pintura Portuguesa no Município de Portimão

Foi inaugurada, no salão nobre da Câmara Municipal de Portimão, a Exposição de Pintura Portuguesa, sob o tema «Paisagem». Organizado pela Secretaria de Estado da Informação e Turismo e pela Fundação Calouste Gulbenkian, o certame reúne obras de alguns dos principais nomes da moderna pintura portuguesa.

# TRACTORES LEYLAND

## OS GRANDES MESTRES DA LAVOURA!

### Novos Agentes no Algarve:

## STAND AVENIDA, L.ª DA

# LOULÉ

## VENDEDORES PRECISAM-SE DISTRITO DE BEJA

Profissionais com prática na promoção de vendas de produtos alimentares, utilidades para o lar, com carta de condução, serviço militar cumprido, idades entre os 25 e 35 anos, para trabalhar no distrito de Beja. Se estiver empregado, guarda-se rigoroso sigilo.

Oferecem-se boas condições de trabalho numa empresa virada ao futuro, regalias sociais, ordenado fixo, comissões e prémios de produtividade.

Se estiver interessado, e se sentir ter qualificações para o lugar, dirija-se imediatamente a:

**Joaquim Manuel Cabrita Neto**  
a/c Est. Teófilo Fontainhas Neto, SARL

Apartado 1 — S. Bartolomeu de Messines

Telefones 45306/07/08/09

# ALGUMAS FALTAS E PROBLEMAS DE BOLIQUÊME

(Conclusão da 1.ª página)

vir. E hom seria, para que os seus filhos da Lombada, Serro e Alcaria, Vale Silves e outros, pudessem evoluir, que se lhes conservasse ao menos a única carreira de camionetas que os transporta aos estudos, uma vez por dia.

Segundo notícias recentemente recebidas, a única estrada que liga o cinema com Vale Silves, encontra-se em tão mau estado de conservação que a empresa E. V. A. pensa retirar os seus carros, pela dificuldade de manobrá-los nas profundas covas e valados existentes em todo o percurso daquela faixa de rodagem.

Porque não sugerir a possibilidade de uma estrada que venha ligar as curvas do S. de Paderne, com Vale Silves, podendo os habitantes destas freguesias virem a ser servidos pelo menos por mais uma ligação da empresa E. V. A.?

Lembro também a necessidade de outra estrada que possa ligar Boliquême ao tão pitoresco e risinho povo de Alte, passando por Vale Silves, e pela atraente paisagem que se nos depara no antigo vale do Moinho das Fontes, apenas utilizada para um ou outro banho e alívio nos farnéis por alguns «irmãos» idos de Faro, Loulé e Albufeira. Com bastante dificuldade conseguem palmilhar alguns quilómetros a pé, por entre o mato espesso, com o fim de aproveitarem o «relaxe» que a bela paisagem lhes oferece. Ali, divagam sobre as proezas que a caça lhes proporcionaria e assim vão a esse lugar, todos os anos, algumas dezenas dos melhores atiradores da região.

Com vista a uma possível ligação dos povos de Alte e Boliquême, tornar-se-ia conhecido o histórico

«Algarão do João Dias» em Esteval dos Mouros, hoje pouco divulgado, até mesmo quase desconhecido, mas que num futuro próximo poder-se-ia transformar em atractivo centro de turismo, tal como aconteceu à gruta a que dão o nome de Santo António, situada acima de Fátima. Recentemente descoberta por uma criança que perseguia um pássaro, ontem a região era puro deserto e hoje, segundo consta, está servida por doze estradas.

Como filho de Boliquême, muito desejaria ver crescer, através de algum progresso o bom nome da terra que me viu nascer.

Lagoa, Açores, Julho de 1973

Manuel Valente Alexandre

# Janela do MUNDO

(Conclusão da 1.ª página)

dação na memória de todos os bons americanos que torcem por Nixon. Este bem o disse no seu discurso: o melhor é entregar o caso ao tribunal e que o país se preocupe com outros problemas mais importantes que o aflição.

Estamos quase a dar razão ao Presidente, embora gostássemos de ver um dia deslindado todo o escândalo e saber se ele próprio estaria dentro de toda a conjura. Quem poderá esquecer todo este imbróglio e quem o poderá explicar?

Mateus Boaventura

## qualidade Philips merece serviço Philips



Técnicos especializados, viaturas para serviço domiciliário e stock permanente de acessórios legítimos representam a mais segura garantia de completa assistência à Qualidade Philips.



DELEGAÇÃO DOS SERVIÇOS TÉCNICOS DA

PHILIPS PORTUGUESA, SARL PARA O BAIXO ALENTEJO E ALGARVE Rua do Bocage, 59 - Telef. 23899 - Faro

PHILIPS

## Arrenda-se

Um armazém com cerca de 15 metros de frente por 9 m de fundo, junto à Estrada Nacional n.º 125, ao lado das bombas da BP em Porches.

Tratar com viúva de Artur Bentes — Porches.

JORNAL DO ALGARVE lê-se em todo o Algarve

## QUINTA PÁGINA

## SEXTA COLUNA

## TURISMO NO ALGARVE

## E NO MUNDO

coordenação de João Leal

### FILME SOBRE O ALGARVE

A Comissão Regional de Turismo do Algarve endereçou convite a várias firmas produtoras para a realização de um filme colorido, cuja locução será desdobrada em vários idiomas, tendo em vista a promoção turística da região nos mercados mundiais.

### NOITE FOLCLÓRICA

Fazendo uma pausa na série de realizações consagradas à música erudita o Hotel da Balaia vai promover com o patrocínio da Comissão Regional de Turismo do Algarve um espectáculo dedicado às danças e cantares de Portugal. Decorrerá a 6 de Setembro e no cenário tranquilo da sua piscina defrontar-se-ão as gentes do mar e dos campos, estando presentes a Banda da Legião Portuguesa de Olhão, o Rancho Folclórico da Fuseta, o Rancho Tá-Mar da Nazaré e o Grupo Académico de Danças Ribeitanas. Todo o espectáculo será acompanhado com petiscos da culinária portuguesa.

### AEROPORTO DE FARO

Foi inaugurado no Aeroporto de Faro um stand do Vinho do Porto, elemento de grande interesse promocional junto dos turistas que visitam o Algarve. Ao acto inaugural estiveram presentes dirigentes do Instituto do Vinho do Porto e do Grémio dos Exportadores do Vinho do Porto, assim como várias entidades oficiais.

### PATINO CONSTROI NO ALGARVE

Esteve no Algarve o conhecido industrial boliviano e multimilionário Antenor Patino «o rei do estanho», que se deslocou num táxi aéreo, acompanhado da esposa e da filha. O objectivo desta visita foi observar um terreno com três mil metros quadrados que adquiriu em Vilamoura e onde vai construir uma luxuosa vivenda.

Com Antenor Patino viajou um arquitecto francês casado com uma sua neta e que será o autor do projecto da construção, a qual inclui piscinas e todos os requisitos de uma vivenda de grande luxo.

uma safra de «vacances». As festas (tradicionais) vão parar. O fio estuante da vida regional diminuir. Quase extinguir-se. E nada mais de salientar (para o progresso sócio-económico) vai acontecer. Sobre o futuro cai gravemente um grande ponto de interrogação. Que só Agosto-74 poderá apagar.

Marcelino Viegas



## Hotel da Aldeia

\*\*\*

O mais actualizado hotel do Algarve para as suas férias de sonho que se impõe pela sua simplicidade e conforto. Situação privilegiada próximo à Praia da Oira.

**Facilidades:**

- 2 restaurantes, com a melhor cozinha Regional e Internacional à lista d'hotel e à Carta.
- Bar Panorama, ar condicionado, com vista sobre a vila cosmopolita de Albufeira.
- Piscinas e Campo de Ténis.

Pode utilizar as nossas facilidades sem necessidade de ser um dos nossos hóspedes.

Areias de S. João — Albufeira  
Telef. 52031/2 — Telex. 8209

## Cantinho de S. Brás

### E depois d'Agosto?...

É DIFÍCIL a «espera por Agostos». Leva um ano inteirinho o soluçar desta terra. Sem alma que substitua as muitas almas ausentes. Contando os meses pelos dedos, como quem está em regime de comissão de serviço à (grande) ausência. A essa debandada mostra que chamam emigração e (alguns) querem inscrever no livro histórico consagrado ao espírito aventureiro, à tradição lusa, ao sentimento da forte curiosidade nacional...

Depois de mil canseiras lacrimadas na tristeza da saudade, vem a alegria esfuziante do retorno. As ruas enchem-se de movimento e de risos.

Os beijos enchem os olhos da gente. As mãos apertam-se furiosas do querer saber. Abrem-se portas e janelas de par em par — por

onde entra a luz viva, o ar cálido do dia e de onde sai, em catadupas, o cheiro aromático da vida. Dir-se-ia que tudo regressa ao arranque do futuro. Que a longa pausa hibernante caiu literalmente. E o apogeu de comunicabilidade: da natureza, do mundo gravitando. Com sentido progressivo.

Agosto transforma-se no grande encontro da terra e seus velhos artesãos. Os dias escapam-se por entre os bocejos das horas. E os homens, as mulheres, as crianças, deste meu pequeno burgo reluzindo, refrescam a avidez do momento com refrescos artificiais e palativos de emergência.

O mar (de Agosto) é de rosas. Perfumadas. Vistas. Alegres. Mas eis que a tonalidade berrante da sua cor murcha, o aroma se esvai, o tempo urge — Agosto finda. E o homem chapado de algarvio com passaporte de emigrante deixa o chão dos seus sonhos e parte ao encontro dos francos, dos marcos, das libras e dólares que lhe amenizam a frustração e possibilitam voar por outros horizontes, comprar os andares que ajudam à reforma e de ano para ano são mais caros, enchendo a «burra» de tantos, minquando a economia de todos eles e castigando, inflacionariamente, a vida dos que têm que ficar...

O pano está descendo sobre mais

### Festas turísticas nos concelhos de Lagoa e de Tavira

No sentido de proporcionar aos turistas em férias na Província e também à população nela residente várias diversões na época estival têm vindo a decorrer quer sob organização directa da Comissão Regional de Turismo do Algarve ou com patrocínio deste órgão iniciativas de cunho variado, desde actividades desportivas, a espectáculos folclóricos, saraus de arte, etc.

Na bela praia do Carvoeiro decorreu a Festa Turística do Concelho de Lagoa, a que assistiram largos milhares de pessoas. Constou a mesma de feira de artesanato regional e de petiscos da culinária algarvia, folclore com a presença de agrupamentos do Algarve e do Baixo Alentejo, fado com conhecido cartaz, fogo de artifício, etc. Até noite alta o público teve o ensejo de divertir-se com todo o tipicismo e alegria desta festa turística do concelho de Lagoa, ocorrida nessa bela jóia da costa algarvia que é a praia do Carvoeiro.

No Jardim Público, em Tavira, numa cálida noite do Verão algarvio, turistas e população foram brindados com uma noite festiva que incluiu folclore algarvio (Rancho Infantil da Conceição de Tavira), danças e cantares da Andaluzia interpretadas por um agrupamento sevilhano e ainda a presença do fado castiço. Além do aspecto recreativo assinala-se ainda que esta jornada de Tavira proporcionou agradável convívio entre turistas e a população local.

### Homenagem ao Dr. Silva Freitas

Uma comissão composta pelos médicos srs. dr. António de Sousa Calça, dr. Manuel dos Santos Serra e farmacêutico sr. Luís da Silva Rosa, levou a efeito na quinta-feira nas novas instalações do Hotel da Balaia, em Albufeira, às 21 horas, um jantar de homenagem ao médico dr. Sebastião José da Silva Freitas, que, completando 87 anos, tem prestado toda a sua actividade naquele concelho para bem da comunidade, sendo com justiça merecedor de tal homenagem à qual se aliam toda a população do concelho, famílias e amigos.

## SURDOS A AUDIÇÃO É RECUPERÁVEL!

Consulte os serviços do CENTRO AUDITIVO — A mais completa organização em aparelhagem para correcção da surdez. — Técnicos antigos ao serviço da mais moderna técnica de prótese auditiva.

Exames grátis — Experiências — Assistência Técnica

Dia 4 de Setembro — 3.ª feira

V. Real de Santo António — Farmácia Carmo das 17 às 18 horas

Dia 5 — 4.ª feira

Loulé — Farmácia Pinheiro das 9 às 11 horas

Olhão — Farmácia Ferro Júnior das 12 às 13 horas

Faro — Farmácia Oliveira Bomba das 15 às 18 horas

Dia 6 — 5.ª feira

Albufeira — Farmácia Alves de Sousa das 10 às 11 horas

Algoz — Farmácia Central das 11 às 12 horas

S. Bartolomeu de Messines — Farmácia Algarve das 12 às 13 horas

Lagos — Farmácia Ribeiro Lopes das 15 às 16 horas

Portimão — Farmácia Oliveira Furtado das 17 às 18 h.

Assistência a todos os aparelhos — Informações a todas as pessoas que precisam melhorar a audição. Fornecemos aparelhos através das Caixas de Previdência e Instituições de Assistência. — Pilhas para todos os tipos de aparelhos, fios, moldes, carregadores e outros acessórios.

### CENTRO AUDITIVO

duas casas para melhor servir os seus clientes

LISBOA

Rua Augusta, 188-3.º — Telefone 36 21 05

Rua Aquiles Monteverde, 32-1.º — Telefone 5 95 97

Direcção Técnica com 25 anos de especialidade

# PIGALLE

ALFAIATES ★ CAMISEIROS

Rua de Santo António, 15 — FARO

# SALDA

Restos de Colecções, de Artigos Nacionais e Estrangeiros

Só nos dias 3 e 4 do corrente

## VENDEM-SE

VIVENDA — acabada de construir, com jardim e pomar com área coberta e descoberta de 3 000 m<sup>2</sup>, no sítio do Bem Parece junto a Lagoa e Estrada Nacional.  
 PROPRIEDADE — com cerca de 5 000 m<sup>2</sup> no sítio do Vau junto à praia.  
 PROPRIEDADE — com cerca de 1 500 m<sup>2</sup> no sítio do Vau junto à praia.  
 APARTAMENTO — de 4 assoalhadas, gaveto, 1.º andar. Avenida muito central.  
 Trata: Empresa de Pesca Ribamar, Lda., Avenida D. Afonso Henriques, telefone 22438 — PORTIMÃO.

## Cartório Notarial de Vila do Bispo

A cargo do notário Licenciado Manuel Bernardo Amarelo

### Justificação

Certifico, narrativamente, para fins de publicação, que por escritura de 22 de Agosto de 1973, lavrada de folhas 59 V.º a folhas 61 V.º, do livro de notas para escrituras diversas N.º B-15, deste Cartório, BERNARDINO ÁGUAS e mulher JÚLIA MARIA ÁGUAS, residentes habitualmente no lugar de Burgau, freguesia de Budens, concelho de Vila do Bispo, declararam:

Que por escritura de 22 de Agosto de 1972, lavrada a folhas 63 e seguintes, do livro de notas para escrituras diversas N.º A-12, deste Cartório, doaram a seu filho VITALINO BERNARDINO ÁGUAS, um prédio urbano destinado a palheiro, com um quintal, sito na Rua Direita, do lugar de Burgau, freguesia de Budens, concelho de Vila do Bispo, confrontando: norte e nascente — Rua, sul — Maria Elvira e poente — Joaquim Custódio, inscrito na matriz sob o artigo 36, com o valor matricial de 1 180\$00 e atribuído de 20 000\$00.

Que por escritura de 16 de Fevereiro de 1973, lavrada a folhas 2 V.º e seguintes, do livro de notas para escrituras diversas N.º B-14, deste Cartório, doaram a seu filho José Bernardino Águas, um prédio urbano, destinado a palheiro, sito na Rua do Poço, do referido lugar de Burgau, confrontando: norte, nascente e poente — Rua e sul — Joaquim Tibério, inscrito na matriz sob o artigo 104, com o valor matricial de 4 320\$00 e atribuído de 20 000\$00. Ambos estão omissos na Conservatória do Registo Predial de Lagos.

Que, até àquelas datas foram eles, justificantes, donos e legítimos possuidores, com exclusão de outrem, dos referidos prédios, que se encontram ainda inscritos em nome do justificante marido e que haviam adquirido do modo seguinte:

— METADE por compra a Joaquim Fernandes Viegas e mulher Mariana do Carmo Lopo Viegas, conforme escritura lavrada em 21 de Dezembro de 1957, a folhas 83 e seguintes, do livro de notas para escrituras diversas N.º 133, deste Cartório e a outra METADE por lhes haver ficado a pertencer na partilha amigável a que procederam com os outros interessados Mariana do Carmo Lopo Viegas e marido, referidos, dos bens que computaram as heranças por óbito de Estêvão Lopo Tavares e mulher Maria Dionísia. Que esta partilha não chegou a ser titulada por escritura pública, não lhes sendo, assim, possí-

vel fazer prova da aquisição de metade dos mencionados prédios pelos meios normais.  
 ESTÁ CONFORME O ORIGINAL O QUE CERTIFICO, declarando-se que na parte omitida nada há em contrário ou além do que na certidão se narra ou transcreve.

Vila do Bispo e Cartório Notarial, 22 de Agosto de 1973

O Ajudante do Cartório,  
 José Vitor Leal Mateus

JORNAL DO ALGARVE  
 N.º 858 — 1-9-1973

TRIBUNAL JUDICIAL  
 DA COMARCA DE SILVES

## Anúncio

1.ª PUBLICAÇÃO

No dia 8 do próximo mês de Outubro, pelas 10 horas, no Tribunal desta comarca e nos autos de carta precatória vinda do 6.º Juízo Cível do Porto, extraída da Execução de Sentença ali pendente contra SILVA & FRANCO, Lda., com sede em Silves, não-de ser postos em primeira praça, para se arrematarem ao maior lance oferecido acima do valor indicado no processo, diversos artigos de vestuário e calçado, balcões e estantes do estabelecimento da executada, uma máquina registadora, uma máquina de costura e uma máquina de escrever, bens de que é depositário o Sr. Silvino Joia Boal, casado, industrial, residente em Silves.  
 Silves, 23 de Julho de 1973.

O Juiz de Direito,

Emanuel Leonardo Dias

O Escrivão de Direito,

João de Deus Gamboa Morgado

## Publicações

REVISTA TÉCNICA AUTOMÓVEL — Saiu mais um número, o 109, desta publicação dedicado exclusivamente ao estudo técnico dos automóveis Honda «N 360» — «N 600». Profusamente ilustrado tem quase setenta páginas e é de extrema utilidade para mecânicos e utentes da popular viatura japonesa.

## Quartolas, pipas e tonéis

Compram-se, indicar detalhes.

Resposta ao n.º 16 803.

## HORTA

Com árvores de fruto, casas de habitação, ramada, palheiro, etc., arrenda-se no sítio do Alto em Cacula.

Nesta Redacção se informa.

## Vende-se Conjunto Hoteleiro

em plena actividade, e terreno para ampliação, por motivo de doença do seu proprietário que o impossibilita de continuar à sua frente.

Quem estiver interessado deve dirigir-se ao TRIANGULO, telefone 65232 ou 65219 — QUARTEIRA.

## • RENDIMENTO • HABITAÇÃO

Aplique o seu dinheiro em propriedades construídas, do Algarve ao Porto, em locais de grande desenvolvimento por

## J. PIMENTA

ORGANIZAÇÃO SÉRIA DE SÓLIDO PRESTÍGIO

Pois... Pois!

8 MIL CLIENTES SATISFEITOS

INFORMAÇÕES:

Edifício Sede — Queluz—Av. António Enes, 25—Telef. 952021/2  
 Lisboa — Praça Marquês de Pombal, 15 — Telef. 45843 - 47843

AGENTES EM TODO O PAÍS

TINTAS «EXCELSIOR»

do alto da torre



## Festas com interesse

ANTES de mais uma palavra de merecido apreço é devida aos elementos da Comissão das Festas em honra de Nossa Senhora do Carmo (padroeira dos pescadores fusetenses) que com o seu querer realizaram uma promoção que valorizou a Fuseta. Ao que nos lembre apenas há cerca de 11 anos decorreram outras que se lhe equiparassem, havendo porém ora a vantagem dum programa mais variado e de acordo com uma multiplicidade de interesses.

Abrangendo variados sectores, desde a cultura ao desporto, da arte ao recreio, as festas deixaram excelente impressão quer nos residentes, quer nos turistas. Foi uma iniciativa que respeitando o tradicional, lhe trouxe um novo sentido dimensional de acordo com as exigências dos nossos dias. Recordamos esse enquadramento maravilhoso que foi a precissão pela ria, desde o Livramento até à Fuseta, num cortejo de invulgar beleza. Um acto que pelo seu ineditismo e êxito ganhou jus a presença certa em anos futuros! Momentos de alto índice artístico trouxeram-nos o sarau da F. N. A. T. e os jogos florais, estes com um após-festa em que a juventude marcou assinalada presença. Houve folclore, com todo o alto significado da presença espontânea das gentes de Moncarapacho, numa atitude verdadeiramente sensibilizante.

O desporto aconteceu e valorizado com a presença do primo-divisionário Sporting Farense. Os actos religiosos tiveram invulgar solenidade na plena continuidade de uma tradição que remonta há mais de um século. Encontro grande da grande família fusetense, em que aos residentes se juntaram os vindos da América, da África e de vários países europeus, numa autêntica comunhão de quantos se encontram ligados à «noiva branca do mar». Queremos ainda, porque é de justiça, referir a actuação do grupo cénico, num esforço de boa vontade. Foram sem dúvida de interesse para a Fuseta estas festas ora realizadas.

João Leal

## Alberto Pires Cabral

MÉDICO ESPECIALISTA  
 DOENÇAS DO CORAÇÃO

Consultas:

As 2.ª, 3.ª, 5.ª e 6.ª feiras, das 10 às 13 horas e das 17 às 19,30 horas.

As 4.ª feiras das 17 às 19,30 horas.

Consultório — Rua Portas da Serra, 37-1.º Dt.º - Frente — Telef. 2 85 23

PORTIMÃO

## Vende-se

Em Belmonte — Olhão, com ampla frente para a Estrada Nacional, esplêndido local para construções, propriedade murada com a área de 15 150 m<sup>2</sup>, contendo casas de habitação, armazéns, nora e algumas árvores de fruto.

Pode ser fraccionada em talhões de 5 000 m<sup>2</sup> para venda em separado.

Tratar com o proprietário — Olhão — Telefone 72497.

# Decide-te!

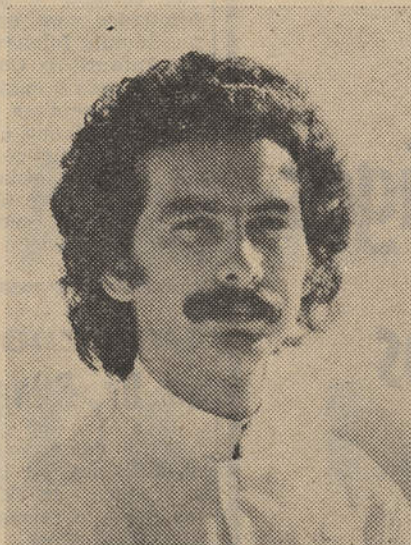
Um enfermeiro é importante onde quer que esteja...

Se procuras uma profissão digna, segura e em rápido desenvolvimento...

Se tens mais de 16 anos, o segundo ciclo ou equivalente e pretendes hoje mesmo a tua independência...

Se para além disso, queres ainda provar as tuas capacidades de auto-promoção, realizando o grande encontro entre essas qualidades e uma vida humanitária... então,

és o enfermeiro que nós queremos formar.



Bolsas de estudo.  
 Facilidades de alojamento e alimentação durante o curso.  
 Escolas modernas e bem apetrechadas.  
 Colocação assegurada em Hospitais e Centros de Saúde.

Informações:  
 em qualquer Escola de Enfermagem ou na Direcção Geral dos Hospitais — Avenida da República, 34—LISBOA

Especialização em Enfermagem Pediátrica, Psiquiátrica, Médico-Cirúrgica, de Saúde Pública e de Reabilitação com remuneração suplementar.



ENFERMAGEM-uma profissão ao serviço da saúde

# Actualidades desportivas

## F U T E B O L

OLHANENSE, 4 — FARENSE, 2

comentários de João Leal

Domínio acentuado da equipa local que, em especial na primeira parte, executou exuberante partida. O «onze» de Olhão praticou futebol aberto com constantes mudanças de jogo e maior objectividade. A defesa olhanense apresentou-se coesa, havendo a destacar Guaracy que fez a sua estreia. Trata-se de um quarto defesa com excelente colocação e dotado de qualidades para o lugar. A avançada dos vencedores, fez jogo rápido, de constantes desmarcações e atrando com facilidade à baliza.

O Farense teve exibição negativa, em especial o seu ataque que, nos 45 minutos iniciais, não conseguiu uma vez sequer fazer perigar a baliza de Barroca. Os golos foram marcados por Ademir (8 m), Renato (36 m), José Rocha (44 m), e Diomar (55 m), pelos vencedores e Mirobaldo aos 70 e 80 minutos pelo Farense.

No final o eng. Ollas Maldonado entregou a Alexandrino o troféu «Comissão Regional de Turismo do Algarve».

### VELA

#### REALIZA-SE AMANHÃ A II DESCIDA INTERNACIONAL DO GUADIANA

Organizada pelo Centro Especial de Actividades Náuticas de Vila Real de Santo António da M. P. e com o patrocínio da Comissão Regional de Turismo, decorre amanhã a II Descida Internacional do Guadiana, com largada de Alcoutim às 7 horas e chegada a Vila Real de Santo António a partir das 13.30. O aparecimento do 1.º barco na Vila Pombalina, será assinalado com o lançamento de morteiros.

As inscrições são gratuitas e os prémios serão entregues à noite, no decurso de uma festa no Hotel Alcazar, em Monte Gordo.

#### III TORNEIO INTERNACIONAL DE VELA «CIDADE DE TAVIRA» (ORGANIZAÇÃO DA SECÇÃO NÁUTICA DO GINÁSIO CLUBE DE TAVIRA)

Resultados das quatro regatas efectuadas nos dias 25 e 26 de Agosto de 1973:

Classificação geral absoluta: 1.º, Flying Dutchmann P. 14, dr. Martiniano Santos e José Daniel, G. C. Tavira; 2.º, 470 - P. 1, Margarida Machado e José Veloso, C. Vela de Lagos; 3.º, Snipe 9171, José Porto e José Eduardo, G. C. Tavira; 4.º, Snipe 19994, Paulo Paraiso e João Parreira, M. P. Tavira; 5.º, Snipe 19162, José Delfino e Rogério Ferro, G. C. Naval, Faro.

Classificação geral corrigida: 1.º, Snipe 9171, José Porto e José Eduardo, G. C. Tavira; 2.º, 470 P. 1, Margarida Machado e José Veloso, C. V. Lagos; 3.º, Snipe 19162, José Delfino e Rogério Ferro, G. C. N. Faro; 4.º, Snipe 19994, Paulo Paraiso e João Parreira, M. P. Tavira; 5.º, Cadet 6162, João Estêvão e António Faleiro, M. P. Tavira; 6.º, Flying Dutchman, dr. Martiniano Santos e José Daniel, G. C. Tavira; 7.º, Cadet s/N, Simão Rosário e Armando Rosa, M. P. Tavira; 8.º, Bonito 8, José Cabrita, C. V. Lagos; 9.º, Vaurien 25369, Jorge Passarinho e Guida Paraiso, G. C. Tavira; 10.º, 270 14, Carlos Silva, C. V. de Lagos.

Classificação por classes com 4 concorrentes: Snipes: 1.º, 9171, José Porto e José Eduardo, G. C. Tavira; 2.º, 19994, Paulo Paraiso e João Parreira, M. P. Tavira; Cadetes: 1.º, 6162, João Estêvão e António Faleiro, M. P. Tavira; 2.º, s/N, Simão Rosário e Armando Rosa, M. P. Tavira.

Melhores tripulações do Ginásio Clube de Tavira: 1.º, Snipe 9171, José Porto e José Eduardo, G. C. Tavira; 2.º, Snipe 19994, Paulo Paraiso e João Parreira, M. P. Tavira; 3.º, Cadet 6162, João Estêvão e António Faleiro, M. P. Tavira.

Melhores tripulações de Tavira: 1.º, Snipe 9171, José Porto e José Eduardo, G. C. Tavira; 2.º, Snipe 19994, Paulo Paraiso e João Parreira, M. P. Tavira; 3.º, Cadet 6162, João Estêvão e António Faleiro, M. P. Tavira.

Melhor tripulação feminina: 270 P. 1, Cristina Veloso, C. V. Lagos. Último classificado: Optimist P. 3, Luis Miguel Veloso, C. V. Lagos.

## Precisa-se

Empregado ou empregada de escritório. Dirigir-se ao Apartado 42 em Vila Real de Santo António.

## Frigoríficos

De 2.ª mão, vendem-se ou alugam-se. Madeira & Correia, Avenida da República, n.º 61 — Telef. 291 — Vila Real de Santo António.

## Hipismo Internacional na Penina:

### Pela primeira vez «o Derby do Algarve»

Com cerca de duzentos mil escudos de prémio, realizam-se o VIII Concurso de Saltos Internacional da Penina e o II Campeonato de Saltos em Altura, de 29 de Agosto a 2 de Setembro.

Mantendo largas tradições nos meios turísticos (pois, neste caso, mais uma vez, o desporto está ao serviço do turismo) o concurso anual da Penina possui já actualmente um cartaz de autêntico valor internacional.

Desta vez, por exemplo, estão presentes no Campo Hípico da Penina os mais categorizados cavaleiros portugueses, duas equipas espanholas (uma de seniores outra de juniores) e ainda cavaleiros brasileiros, ingleses e franceses, esperando-se igualmente a presença da princesa Suniak Borotra.

Aliás, este ano, há uma novidade verdadeiramente sensacional: efectua-se pela primeira vez no nosso País um grande Derby à semelhança do que se faz em Inglaterra, na França, na Alemanha, na Espanha e em Itália.

«O Derby Algarve» — tal como se intitula — conta com o alto patrocínio da Comissão Regional do Turismo do Algarve iniciando-se na quinta-feira, 30 de Agosto, com inscrição obrigatória para todos os cavaleiros que tenham inscrito mais de um cavalo no Concurso da Penina. O percurso é de cerca de mil metros, a uma velocidade mínima de quatrocentos metros por minuto. Os obstáculos a saltar, em número de 25, estão colocados dentro e fora do campo habitual, proporcionando um indiscutível espectáculo de emoção e beleza.

Conforme referimos, o programa estende-se de 29 de Agosto a 2 de Setembro, incluindo 12 provas — e terminando com o II Campeonato de Portugal de Salto em Altura, que o ano passado conseguiu atingir a altura de 2 metros, aguardando-se que esse recorde seja agora batido.

A prova mais difícil continua a ser sem dúvida, o Grande Prémio da Penina (a disputar hoje) e que foi ganha em 1972 pelo capitão Vasco Ramires no «Flipper».

As equipas espanholas de seniores e de juniores são chefiadas respectivamente pelo comandante D.

## Conservatório Regional do Algarve

Decorre durante o mês de Setembro o período para matrículas no Conservatório Regional do Algarve, instituição que no transacto ano lectivo iniciou as suas actividades e se considera do mais alto interesse para a educação e vida artística do Algarve.

Os interessados devem dirigir-se à secretaria do Conservatório Regional do Algarve (Teatro Lethes — Rua de Portugal), em Faro, das 10 às 12 e das 14 às 17 horas. Este ano funcionarão ali os seguintes cursos: Iniciação Musical, Educação Musical Básica, Piano, Violino, Guitarra Clássica e Ballet.

Na Iniciação Musical podem inscrever-se crianças a partir dos 4 anos de idade.

## Mesas e cadeiras metálicas

Revestidas de fórmica e de madeira pintadas, para restaurantes e cafés. Vende-se em estado novo.

Tratar na Rua Teófilo Braga, n.º 27 — Vila Real de Santo António.

## Vende-se

Prédio em Olhão, com rés-do-chão e 1.º andar, na Avenida da República, 134. Informações: telef. 72256 — OLHÃO.

Enrique de Zarandíeta e por D. Angel Alonso Martin.

O Algarve está em festa, portanto, de 29 de Agosto a 2 de Setembro com uma das mais notáveis organizações de desporto ao serviço do Turismo: o VIII Concurso de Saltos Internacional da Penina e o II Campeonato de Salto em altura, continuando como presidente do concurso o sr. eng. Luís de Azevedo Coutinho e como presidente de júri do terreno o sr. Marques do Funchal.

## HUELVA, 1 - PORTIMONENSE, 0

Em encontro amigável disputado em Huelva, o Recreativo daquela cidade venceu o Portimonense por 1-0. O domínio do jogo foi repartido pelas duas equipas, havendo domínio do Portimonense no segundo tempo.

O golo da vitória do Recreativo de Huelva foi obtido por Moron aos 15 minutos.

## «II TAÇA DE HONRA DA A. F. DE FARO»

A Associação de Futebol de Faro organiza a «II Taça de Honra» em que participam Silves, Esperança de Lagos, Lusitano e Sambrazense. O sorteio realizado forneceu o seguinte calendário:

Dia 9, 1.ª jornada às 17 horas: Em Silves — Silves-Esperança; em Vila Real de Santo António — Lusitano-Sambrazense.

Dia 15, em Faro: às 20 horas, encontro entre os vencidos; às 22, encontro entre os vencedores.

## RESULTADOS DOS JOGOS

TAÇA «COMISSÃO REGIONAL DE TURISMO DO ALGARVE»

Farense, 1 — Olhanense, 0  
Olhanense, 4 — Farense, 2

«I TAÇA DE HONRA A. F. FARO»

Farense, 4 — Esperança, 0

JOGOS PARTICULARES

Huelva, 1 — Portimonense, 0  
Gerez, 0 — Olhanense, 1

JOGOS PARA AMANHÃ

Em FARO:

«I TAÇA DE HONRA»

Às 20 horas — vencidos da 1.ª jornada; às 22 — Final

## CICLISMO

### PASCOAL FANDOZ (LOULETANO) EM DESTAQUE NO CIRCUITO DAS CALDAS DA RAINHA

Com a presença dos mais conhecidos nomes do ciclismo português decorreu o «I Circuito das Caldas da Rainha». A classificação foi a seguinte: 1.º, Valdemiro Cardoso (Ambar), 2 h, 56 m e 32 s; 2.º, Pascoal Fandoz (Louletano); 3.º, Veneslau Fernandes (Benfica); 4.º, Joaquim Agostinho (Sporting); 5.º, Joaquim Andrade (Porto) m. t. Por equipas o Sporting foi o primeiro classificando-se o Louletano em 5.º e o Tavira na 8.ª posição.

## NECROLOGIA

(Conclusão da 2.ª página)

xeira e João Ferreira Gregório e das sr.ªs D. Maria João Martins Castanheira, D. Delmira de Oliveira Castanheira Dias, D. Urbana da Conceição Castanheira Gregório, D. Ricardina de Oliveira Castanheira Teixeira e D. Deolinda de Oliveira Castanheira.

### José António Viegas Calvino

Em Vila Real de Santo António, de onde era natural, faleceu o sr. José António Viegas Calvino, de 67 anos, viúvo, pai da sr.ª D. Maria da Encarnação Mendes Viegas Calvino e dos srs. Rui Mendes Viegas Calvino e Fernando Mendes Viegas Calvino. Era sogro das sr.ªs D. Maria do Carmo Ximenes Calvino e D. Cesaltina Guerreiro Martins Calvino; avô do sr. Rui Manuel Ximenes Calvino, dos meninos Fernando José Martins Calvino, Rui da Conceição Martins Calvino e José Mendes do Carmo e das meninas Maria da Graça e Ana Ximenes Calvino e Ana Maria Martins Calvino.

### José Amaro Pancinha

Faleceu no Hospital de Misericórdia de Faro, realizando-se o funeral para a Conceição de Faro, o sr. José Amaro Pancinha, de 44 anos, casado com a sr.ª D. Maria de Lurdes Faustino. Era pai da sr.ª D. Aurélio Maria Faustino Pancinha e do sr. José Idalécio Faustino Pancinha, e cunhado do sr. Francisco José Teixeira Faustino.

As famílias enlutadas apresenta *Jornal do Algarve*, sentidos pesames.



A nossa tradicional dinâmica e simpatia também está presente em VILA REAL DE S.º ANTONÍO Av. da República, 83

## BANCO PINTO DE MAGALHÃES

AGÊNCIAS E CORRESPONDENTES EM TODO O PAÍS E NO ESTRANGEIRO

NA FRANÇA: 20, RUE DE LA PAIX - PARIS (2.º)  
NA ALEMANHA: FRIEDRICH EBERTSTRASSE, 28 - DÜSSELDORF  
NO BRASIL: RUA DO OUVIDOR, 86 - RIO DE JANEIRO  
RUA 3 DE DEZEMBRO, 64 - SÃO PAULO  
RUA DE S. LUIS, 51 - SÃO PAULO

## Festas no Algarve

### Em MARTINLONGO

Em Martinlongo vão realizar-se as tradicionais festas cujo programa é o seguinte: hoje, às 7 horas, alvorada, com música, foguetes e morteiros; às 10, concursos desportivos (boca na botija e tiragem de fitas); às 14, gincana de motorizadas; às 16, futebol entre o grupo desportivo da Casa do Povo de Martinlongo e a equipa de futebol do Rio Seco (Faro); às 18, abertura do arraial e quermesse; às 22, actuação do conjunto musical Pops 71; às 23, variedades com Cidália Moreira, Cristóvão e Susela; às 24, lançamento de fogo de artifício composto de um bouquet de 500 foguetões de cores e tiros. Amanhã, às 7 horas, alvorada com música, foguetes e morteiros; às 13, torneio de tiro aos pratos, com valiosos prémios em libras e taças; às 22, início do arraial abrilhantado pelo conjunto musical Únicos + 1 = 5; às 23, variedades actuando Gabriel Cardoso, Esmeralda Amoeiro, Paulo Jorge, António Alves, António Baptista, Manuel Pereira, José Campos e o cómico José Rebelo; segunda-feira, às 2, lançamento de uma peça de fogo de artifício com a configuração de um castelo com artilharia e canhões em funcionamento; às 7 horas, alvorada com música e morteiros; às 14, provas de atletismo; às 15, ciclismo; às 18, abertura do arraial e quermesse; às 22, actuação do conjunto musical Únicos + 1 = 5; às 23, variedades com a actuação dos artistas Tristão da Silva Júnior, e ainda os amadores António Alves, António Baptista, Manuel Pereira, José Campos e o cómico José Rebelo; às 24, lançamento de uma peça de fogo de artifício, composta de um bouquet de 120 foguetões a cores e às 0.30, continuação da actuação do conjunto Únicos + 1 = 5.

## TELEX

### Secção de João Leal

#### PRÉMIO «RUY DE SOUSA»

Acompanhados pelo prof. Mendes do Amaral (director do Distrito Escolar de Faro) encontram-se em Angola os jovens Maria Teresa Marreiros e Leonel Rosado Águas, os dois melhores alunos do ano lectivo de 1971-72 das escolas primárias do concelho de Vila do Bispo, galardoados pela TAP com o prémio «Ruy de Sousa».

Os premiados assistiram às cerimónias evocativas da primeira missa celebrada em Santo António do Zaire e no seu regresso, previsto para o dia 3 de Setembro, serão acompanhados pelos dois melhores alunos daquela localidade angolana, igualmente distinguidos com o prémio «Ruy de Sousa».

#### EXPOSIÇÃO DE PINTURA EM FARO

Na continuidade das exposições efectuadas no Posto de Turismo de Faro e com as quais a Comissão Regional de Turismo do Algarve pretende proporcionar a constante presença de mostras artísticas vai ali expor os seus trabalhos a pintora A. Sousa Costa.

Constituem a exposição 24 óleos grande parte dos quais dedicados à província do Sul e de especial modo ao seu litoral.

O certame será inaugurado no dia 17 de Setembro (segunda-feira), pelas 18 horas, podendo ser visitado diariamente das 9.30 às 19 horas até 24 de Setembro.

A artista A. Sousa Costa realizou exposições individuais em Lisboa (Palácio Foz), Estoril e Figueira da Foz e participou em salões organizados pela Sociedade Nacional das Belas Artes e pela Junta de Turismo da Costa do Sol.

#### I ACAMPAMENTO REGIONAL DAS AVEZINHAS NO ALGARVE

Na quinta anexa ao Palácio de Estoi decorreu o «I Acampamento Regional das Avezinhas» e que agrupou 25 meninas dos agrupamentos do Corpo Nacional de Escutas de Faro, Monchique e Tavira.

#### TINTAS «EXCELSIOR»

## Vendo

Lulas de 1.ª, a preços fora de concorrência. Pedidos pelo telefone 124 ou 264 de Vila Real de Santo António.

## À construção civil

Vende-se cerâmica de barro vermelho, bem equipada, com óptimo barreiro, para fabricação de todos os produtos em especial telhas e tijoleiras. Situada a cerca de 300 Kms. do centro costeiro do Algarve. Motivo à vista. Resposta a este jornal ao n.º 16 930.

## Secretária

Firma comercial de grande movimento com sede em Faro, precisa para entrada imediata secretária de direcção. Ter curso de Secretariado, bons conhecimentos de inglês e francês, boa cultura geral e boa apresentação, são condições preferenciais. Guarda-se sigilo se estiver empregada. Resposta a este jornal ao n.º 16 932.

**PRESENTEMENTE EM ACTUAÇÃO**  
NO RESTAURANTE DO CASINO, ÀS 23 E 1 H.  
GRUPO C-M/14 ANOS  
AS TRÊS ESPECTACULARES

# KOREAN KITTENS

O SENSACIONAL PICK-POCKET

# BOB ARNO

A CONHECIDA VOZ PORTUGUESA DE

# TERESA PAULA BRITO

E O CONJUNTO DE

# MÁRIO DE JESUS

COM A CANTORA INGLESA

# JAY SOUTH

SALA DE MÁQUINAS | SALA DE JOGOS  
Acesso livre a m/ de 21 anos | DIÁRIAMENTE DAS 17 ÀS 3 H.

# CASINO DE ALVOR

## Sem Dizer AVONDE

BORRACHO OU MISSE?

Em Faro (Parque de S. Luís) passaram mais misses. Dez garotas (atrevidas) para cerca de seis mil olhos gulosos e três mil bocas decepcionadas — em «ultra» das cento e cinquenta mil mulheres do Algarve. Escolhia-se anatomicamente (e dizia que não só) a rainha de todas elas. Ali coube a eleição da menos obesa, da pouco magra, mais graciosa de formas e gestos, com um certo palminho de cara a condizer, sem o gigantismo do camafeu e a pequenez da patarrega.

Pois, creiam: foi difícil não agarrar estes defeitos (ou quase todos) na dezena! E, ao fim e ao cabo, ganhou uma roliçinha de Tavira, olhos d'amendoa algarvia, sorriso de chocolate, passinho de «zorra» serrenha e falinhas melgas. Por pouco (seria), um «borracho»! Que sorte (haver concursos assim) Ana Paula!

P. R.

## A Orquestra Gulbenkian actua no Algarve

Após o grande êxito que constituiu a apresentação do Grupo Gulbenkian de Bailado no Algarve, a província do Sul vai ter mais uma realização de elevado nível artístico. Trata-se de uma série de concertos a efectuar pela Orquestra Gulbenkian, sob a regência do maestro Michel Tabachnik. Trata-se de uma iniciativa conjunta da Fundação Calouste Gulbenkian e da Comissão Regional de Turismo do Algarve. Os concertos efectuar-se-ão em Tavira (dia 15 de Setembro), Faro (dia 16), Albufeira (dia 17), Silves (dia 18), Portimão (dia 19) e Lagos (dia 20).

Constituída por 40 elementos a Orquestra Gulbenkian tem actuado não apenas em Portugal como em Bruxelas, Madrid, Bagdad, em várias cidades da Suíça e da Sicília, em Roma, Paris, no Brasil, etc. Gravou diversos discos com música portuguesa antiga, dois dos quais foram distinguidos com o Grande Prémio da Academia do Disco Francês.

A presença da Orquestra Gulbenkian no Algarve, de 15 a 20 de Setembro constituirá sem dúvida um alto acontecimento artístico.

## H. PIMENTA DE CASTRO

Médico Especialista

Prótese Dentária

FARO

Consultas com marcação

Olhão: das 10 às 13 e ainda tardes de terça-feira

Faro: 2.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª a partir das 15 horas

Telef. Faro 25556  
Olhão 72519  
23104  
2247

Consultório  
residência

## BRISAS do GUADIANA

### NOVO POSTO DE FISCALIZAÇÃO NA FRONTEIRA DE VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO

NOS Serviços de Fronteira de Vila Real de Santo António, abriu ao público na penúltima sexta-feira a nova cabina de fiscalização de pessoas e veículos, situada junto às antigas instalações e que permite apreciável descongestionamento no tráfego da fronteira.

Assistiram à abertura os srs. eng. Lopes Serra, governador civil do Distrito; dr. António Manuel Capa Horta Correia, presidente da Câmara Municipal; eng. Rui Mário Oliveira Pedreira de Almeida, director delegado dos Edifícios de Segurança, da Guarda Fiscal e das Alfândegas, em representação da Direcção-Geral dos Edifícios e Monumentos Nacionais; dr. António Alvaro Loureiro Pipa, chefe da Delegação Aduaneira; comandante Joaquim Alberto Pires Dias, capitão do Porto; capitão José Luís Mateiro Dias Pinto, comandante da 4.ª Companhia da Guarda Fiscal, Marcolino Vieira, chefe do Posto da Direcção Geral de Segurança; Américo Lapido, provedor da Misericórdia e outras individualidades.

O primeiro veículo a deixar, através das novas instalações, o nosso País, foi o automóvel N.8.062, do súbdito austríaco Gerhard Ruthner, técnico de electricidade, residente em Lower, Austria, que viajava acompanhado de sua esposa e permaneceu duas semanas entre nós. O primeiro automóvel português a passar, tinha a matrícula IH-70-91 e era conduzido pelo sr. Leonel José Rosa de Sousa, técnico de publicidade, residente em Portimão, que seguia para Espanha com diversas pessoas de família.

A nova cabina possibilita aos automobilistas cruzarem a fronteira sem abandonar as viaturas, das quais fazem entrega e recebem o passaporte na D. G. S. e cumprem as formalidades da Alfândega. Foi sua construtora a empresa António Simões da Silva, de Lisboa. A estrutura exterior é em alumínio anodizado, com painéis de fibrocimento e tendo aglomerado negro de cortiça, no revestimento exterior. A cobertura é em cavaletes lusitane de grande vão. O imóvel tem agradável aspecto exterior, não destoando das construções circundantes e importou em 620 contos.

### PREÇOS ALTOS NOS TERRENOS PARA CONSTRUÇÃO EM VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO E MONTE GORDO

O interesse pelos terrenos para construção tem aumentado grandemente nos últimos anos em Vila Real de Santo António e Monte Gordo, onde as vendas promovidas pelo Município e efectuadas em hasta pública vêm registando preços bastante elevados.

Na penúltima semana foram postos em praça 26 lotes, cujo valor ultrapassou 22 mil contos, conforme a seguir discriminamos: 10 lotes com área entre 466 a 601 m<sup>2</sup> cada: lote 1 — 815 contos; 2 — 805; 3 — 825; 4 — 930; 5 — 940; 6 — 900; 7 — 840; 8 — 860; 9 — 860 e 10 — 980; 1 lote com 420 m<sup>2</sup> por 2 270 contos; 1 lote com 1 300 m<sup>2</sup> por 2 430 contos; 1 lote

com 468 m<sup>2</sup> por 2 900 contos; 4 lotes com a área de 165 m<sup>2</sup> cada, por 820 contos, 870, 705 e 710 cada lote; um lote com área de 240 m<sup>2</sup> por 560 contos; 1 lote com 180 m<sup>2</sup> por 350 contos; 1 lote com área de 180 m<sup>2</sup> por 400 contos; seis lotes com áreas de 198 m<sup>2</sup> por 245 contos, 215, 185, 180, 185 e 245 cada um.

Com os terrenos a tais preços, é caso para irmos perdendo a esperança de ver construídas casas de aluguer com rendas acessíveis a bolsas não muito recheadas.

### COMEMORAÇÕES DA SEMANA DO NAUFRAGO

Promovida pela Campanha de Segurança nas Praias, realizou-se na penúltima sexta-feira, na Capitania do Porto de Vila Real de Santo António, uma sessão de divulgação dos métodos de segurança nas praias, orientada pelo sr. comandante Homem de Gouveia, director daquela Campanha.

Acompanhados de judiciosos comentários, foram exibidos filmes focando os métodos de salvamento de sinistrados nas praias e a organização que possibilita tais métodos.

O sr. comandante Pires Dias, capitão do Porto vila-realense, deu conhecimento de que estava funcionando, desde 22 deste mês, um curso de nadadores-salvadores, englobando bombeiros e outros interessados de Vila Real de Santo António e Tavira. Disse começarem em 25 e terminarem em 31 de Agosto as celebrações da Semana do Naufrago, na área da jurisdição da Capitania do Porto de Vila Real de Santo António, que incluíam a inauguração no dia 25, em dependências do Hotel Vasco da Gama, na praia de Monte Gordo, de uma exposição das actividades do Instituto de Socorros a Náufragos. No decurso da semana haveria avisos às populações sobre os meios usados por aquele Instituto, acompanhados de propaganda sobre a Campanha de Segurança nas Praias; exposições do Rancho Folclórico dos Pescadores de Cabanas em Monte Gordo e Vila Real de Santo António, travessia a nado do Guadiana e corrida de botes em Monte Gordo; torneio de tiro aos pratos no recinto do Hotel Vasco da Gama; provas de natação nas piscinas dos hotéis de Monte Gordo; desafio de futebol entre funcionários públicos e «veteranos» do Lusitano; torneio de ténis, no Hotel Vasco da Gama e um dia-canasta no Hotel Alcazar, de Monte Gordo.



Uma imagem do mundo conturbado em que vivemos. A porta de um banco de Estocolmo, agentes da policia aguardam pacientemente que um bandido instalado no interior com quatro reféns, resolva entregar-se. Foram dias de ansiedade e tragédia!

## Prestada homenagem à poetisa Maria Antonieta Júdice Barbosa

Algarvia, nascida em S. Bartolomeu de Messines, falecida em Lisboa há 13 anos, Maria Antonieta Júdice Barbosa teve a justa homenagem em Lisboa, no cemitério de Benfica. Por seu turno a Emissora Nacional levou a efeito um programa de Miguel Trigueiros, na rubrica Poesia, Música e Sonho, no passado dia 13, sobre a poetisa algarvia.

Num destes dias em Messines, seu ex-marido e filhos da poetisa, foram prestar-lhe homenagem no local onde nasceu, na Rua João de Deus e na rua com o seu nome, cativada com a presença do sr. Francisco Mogo.

A autora de «A Voz e Sonho» foi assim lembrada.

## Terreno Compra-se

Confinando com praia. Só com o próprio.

J. Pinheiro Correia — Silves — telefone 42385.

## Vende-se

Casa, devoluta, no centro de Castro Marim.

Resposta a este jornal ao n.º 16 923.

O produto de algumas destas promoções reverte para o Instituto de Socorros a Náufragos. S. P.

## VOZ DOS CAMPOS

coordenado por António Gomes Firmino (De Rádio Rural, programa da Emissora Nacional)

### NA AGRICULTURA DE CAMPO PODE ESTAR A SOLUÇÃO

A agricultura dos nossos dias deve adaptar-se às constantes transformações resultantes da aceleração do progresso nas técnicas da produção e nas exigências do consumo. Por isso, os agricultores necessitam de um clima de permanente inovação. A agricultura de grupo é um estímulo para essa inovação.

### NEM TODA A ÁGUA SERVE PARA REGAR

Não se pode esperar bons resultados de uma rega, se a água de que se dispõe não tiver determinadas características. Assim, as águas com elevada quantidade de sais ou elementos tóxicos, como o «boro», por exemplo, são contra-indicadas para rega.

O desconhecimento da composição da água que se aplica, poderá trazer prejuízos em vez de benefícios. Esses prejuízos verificam-se, não só, em relação às culturas como, directamente, no que diz respeito ao solo. De facto, a acumulação de determinados sais no terreno, proporciona inconvenientes por vezes difíceis de debelar.

Por uma simples análise, rápida e económica, o agricultor saberá se a água a utilizar é a indicada para a rega das suas culturas. Em caso de dúvidas, deverá enviar uma amostra dessa água, para o laboratório Químico-Agrícola Rebelo da Silva, situado na Tapada da Ajuda, em Lisboa-3.

### É PRECISO PROTEGER A NATUREZA

Todos somos responsáveis pelo património natural que nos foi confiado e que teremos de legar às gerações futuras. No entanto, assistimos a um desprezo total por este princípio, ao verificarmos que a Natureza se encontra em perigo.

Na verdade, bens e recursos naturais, considerados vitais para os nossos descendentes, tais como o solo, o ar, a água, as plantas, os animais e a própria paisagem, estão sendo desmedidamente explorados, quando não totalmente destruídos. Proteger a Natureza é, portanto, uma obrigação que a todos se impõe.

### UMA ADVERTÊNCIA PARA O CRIADOR DE PORCOS

Na alimentação do porco é preciso evitar o excesso de líquido, pois a água activa os movimentos do aparelho digestivo e se a água for em excesso, os alimentos nela misturados são expulsos antes de serem digeridos.

## ORTENCO

Centro Téc. de Contab. Mecanizada, Lda.

EXECUÇÃO DE ESCRITAS (Técnicos inscritos na D. G. C. I.) Agência da Companhia de Seguros «Ourique» (FOTOCOPIAS) R. D. Francisco Gomes, 47 — Tel. 290 — Vila Real de Santo António

## QUARTEIRA, presente!

### FALTA DE ESPAÇO E SINAIS QUE NÃO EXISTEM

HÁ muita coisa a fazer e a maior, por falta de verba, terá de ser ignorada pelos Municípios. Mas coisas há, de custo insignificante e de absoluta necessidade, que não mereciam dar entrada na prateleira do esquecimento. Quarteira tem sido, de há muito, vítima de desleixo e não nos vamos referir a obras de grande porte, pois isso ficará para ocasião mais propícia.

Há cerca de dois anos, nestas mesmas colunas, alvitramos a possibilidade de aproveitar o barro saído das fundações do Hotel Toca do Coelho, para espalhar em ambos

## DAREMNE

entre a serra e o mar

## I HULHIL

### A ampliação da rede eléctrica

CARTA ABERTA AO EX.º SENHOR PRESIDENTE DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DA FEDERAÇÃO DOS MUNICÍPIOS DO DISTRITO DE FARO

Em nome dos padernenses venho agradecer a gentileza da V. carta, publicada no n.º 856 deste jornal, como resposta ao assunto, — A ampliação da rede eléctrica integrando os lugares de Casas dos Pires, Cerca Velha, Monte Novo e Almeijofras.

Como é uso dizer-se e constitui um dos costumes da nossa terra, toda a carta tem resposta, razão por que, aproveitando o espaço deste jornal, o faço.

Se as vossas palavras, como expressão de uma verdade que todos devemos conhecer ainda que amarga para alguns ao sabermos da não existência do projecto nessa Federação, merecem citação favorável já o mesmo não se poderá dizer da Câmara Municipal de Albufeira cujas diligências junto do técnico incumbido de elaborá-lo não terão sido muito consistentes, pois não se justifica que em sete anos não tenha sido concluído.

Aproveito para informar V. Ex.ª que, para além das dezenas de futuros consumidores residentes nessas zonas, poderiam existir muitos mais pois alguns emigrantes trabalhando em países da Europa e América do Norte desejariam construir as suas casas nelas mas, sabendo da não existência de energia eléctrica ou a demora na sua instalação, mudam de ideias indo construir-las noutros locais fugindo da freguesia onde nasceram e outros com moreias já construídas e não abdicando das mais elementares condições de vida são forçados a instalar grupos electrogénos o que na época actual não poderá ser considerado como solução a não ser por imposição das circunstâncias.

Desajando saber desaparecidos todos os obstáculos que têm obstado o alargamento da rede eléctrica e confiando na superior orientação que se dignará dar a este assunto, desde já muito agradeço e entretanto me subscrevo com elevada consideração,

De V. Ex.ª

Muito Atentamente

Arménio Aleluia Martins

os lados da estrada. Daí até um pouco para lá da mata, seriam mil metros aproveitados para estacionamento de meio milhar de viaturas, um pequeno melhoramento que se fazia pouco mais que à borla, suficiente para evitar as amargas consequências geradas a quantos utilizam aqueles areais para estacionar e depois se vêm forçados a rebocar os veículos, originando os indesejáveis e prejudiciais engarrafamentos.

Dissemos naquela altura que, dado o aumento do parque automóvel, em cada ano que passava mais se fazia sentir a falta de parques. Ora, o aumento de veículos é visível a olho nu, e quanto a local para estacionar os mesmos, não existe. É certo que todos estamos enjoados de resoluções de emergência, como seria o caso, mas ter um parque, embora provisório, já é ter alguma coisa, pois quem faz o que pode, mostra o que deseja. Convém assinalar que no último mês de Julho (e isso vem reforçar a nossa opinião), foram preparados uns cem metros para parque na zona a seguir à Toca do Coelho, também em regime provisório, mas as necessidades não se satisfazem com a execução de apenas cinco por cento.

Também o Largo dos Corte-Reais, no outro extremo de Quarteira, ganhou alguns melhoramentos, pois deixou de ser de areia solta para passar a terra batida. Contudo, está, muito longe de chegar para as «encomendas»: os mercados mensais, o número sempre crescente de camionetas da E. V. A., os camionas das obras da Vilamoura, a zona do pescado e tudo o mais, exigem maior espaço. Tanto isto é certo, quanto é verdade que a feira de Setembro não irá ter a expansão desejada por falta de espaço, quando ali, muito perto, existe um imenso largo de terreno baldio, que não sendo terreno da Junta de Freguesia ou da Câmara de Loulé, podia ser limpo e aproveitado para servir uma vez por ano. Antes disso do que rebentar pelas costuras.

No que diz respeito a sinais de trânsito, vivemos hoje como há meia dúzia de anos. Em devido tempo advertimos que as travessias não deviam ser ocupadas para estacionar nos dois sentidos, mas faltam os sinais de proibição e as autoridades para poder agir terão de ter uma base, que, neste caso, seriam os sinais proibindo o estacionamento. E onde estão eles? Na consciência de cada um? Isso é coisa que não existe em ocasião de excesso.

Mas será isto de sinalizar as ruas, coisa de tão grande valor que tenha de aguardar o IV ou V Plano de Fomento? Não nos parece; no entanto, os Municípios são autónomos.

Manuel Faria

## Vende-se

barco com 9 metros, equipado com sonda e radiotelefone, em estado de novo. Trata João Eufrásio — Sagres.

## JORNAL DO ALGARVE

Vende-se em Lisboa na Tabacaria Mónaco — Rossio